算

挪威軍艦發射飛彈

驅逐行踪神秘潛艇

全面報升

削減開支

日一月七年三八九一儲公年二十七國民華中

美國經濟復甦來勢强勁

華民國僑務委員會頒發登記證台敎新

TINNY BEAUTY & FIGURE SALON LTD.

# The Corporation is authorized to issue 200 Common Shares without pur value, of one class 源 美国分及同步员一旦强大民群集

## 美國美容、美髮業前景:

- ★在美國之亞洲人當中,華人佔最多數;
- ★他們大多已置業安居,生活豐足,
- ★華人大多習慣性光顧華裔美髮店;
- ★凡移民自香港·台灣的女性大多數講究 肌膚、髮型及身段美;
- ★華人開設美容院、護膚中心於各大城市 仍廖廖可數。

「天妮」簡介:

- ★1977年,成立首間「天妮」於元朗;
- ★1979年,九龍分公司應需求而誕生;
- ★1982年,業務擴充,開設港島分公司;
- ★1983年,「天妮」擴展至美國紐約。

## 「天妮」紐約業務範圍:

- ★港美最新美容技術融滙站;
- ★訓練、培育新一代幹勁、實力派美容、 美髮師。
- ★以專業資格協助港·台·星·馬·印尼人仕 ,通過州政府試考取美國美容師執照;
- ★引進最新儀器、科技及護膚方法,爲女仕 們解決肌膚、胸部、身段及化粧等問題。

[天妮. ] 天妮. | 成. | 尼拉. | 屋. | 有限公司 妮國際美容師訓練學院

美國地址: 華埠勿街二號永明大厦八〇四A紐約一〇〇一三 電話: 212-608-4784, 212-608-4785 N.Y. Add.: 2 Mott St., Suite 804A, N.Y. 10013, U.S.A. Tel: 212-608-4784. 212-608-4785

香港:灣仔天樂里九至十七號兆豐大厦一樓A 電話:5-751990 九龍:白加士街二十九至三十一號嘉士商業大厦十六樓 電話:3-697961 新界:元朗大馬路一一四號二樓 電話:0-776160、



310呎,月租祗弌萬元,先到先 **適合任何行業,(除飲食業外)面** 近戲院,酒家,快餐店,小巴站 電(3)723277

清满岗地王發財旺錦招租

高級寫字樓招租 二年六百餘呎

三年七月一日

(路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇 (路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇 (路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇 (路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇 (路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇 (路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇 (路透社愛丁堡三十日電)經過持續三年的一宗馬拉松式案件蘇

持續三年馬拉松審訊

竟水加氟對牙齒有益 蘇格蘭法庭最後判決

# 西德蘇共領 週 在蘇 京 會 談

# 西方認為 會談不 會有重大成果

蘇堤

議建新

出提

局僵破突求謀響

華府掀起政治風暴 人根竊取卡特競選資料事件

五期星

個小組委員會展開 中日電)美國衆 助手有密切聯繫 說有些文件是來

至

東 百

評蘇共新黨綱

存在着一意見不同一的現實。現行黨網乃二存在着一意見不同一的現實。現行黨網內上 一次計會主義為原則,每重各國的主權一。 一次計會主義為原則,每重各國的主權一。 一次計會主義為原則,每重各國的主權一。 一次計會主義為原則,每重各國的主權一。 一方、東德、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞等 克、東德、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞等 克、東德、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞等 克、東德、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞等 克、東德、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞等 東京 197 東京 197

停服

調査報告

中国版本经济力方面,划走。 中国版一九六一年時,赫魯曉夫充當蘇共 中国版一九六一年時,赫魯曉夫充當蘇共 中工七〇年以前的十年間,關於平均每個人 的國民生產總值,可以超過美國。等到一九 一九七〇年以前的十年間,關於平均每個人 的國民生產總值,可以超過美國。等到一九 全失敗了。 全失敗了。 一九七〇年以前的十年間,關於平均每個人 中国版一九六一年時,赫魯曉夫充當蘇共 全失敗了。

人员和緊張與強護和平」為目標,以和的經濟發展,投下全力,同時,明白揭橥之。安氏說,蘇共新黨綱雖然基於「未來是」。安氏說,蘇共新黨綱雖然基於「未來是於會主義階段的前提之下,有就「經濟、政治安德羅波夫說,蘇聯基於站在發達的社会。

改弦易轍。能否如此,

合衆國際趾)統性的大體服

月月



評述大陸 鄧 平文選 近年歷史

無腿男子架

**摛獲搶手袋匪** 

你說關係·其屬次 「需要發兵」的味道

而不廢精神可嘉

國古典名著

现失主,而匪徒亦已送交誓 既下事將他捉住。」 莫根表 用那個游氓。」 「當時路上 和道發生了甚麼事,因而 我們在他後面,而這個人 用那個游氓。」 「當時路上 用那個游氓。」 「當時路上



派費現



(法型) 高級

英去年械刦案 七百多宗

訪日

失款(他子一一百萬) 一年的增多。 一年的增多。 一年的增多。 一年的增多。 一年和同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年相同。但他指出:那案中有三分之一以上 一年的增多。 是了一年的增多。

方面經過量的煤田。有關新近探明一座擁有六千電)在新疆和田地區,

**教疆和田** 儲量可靠 口大罵

好評未配鈕欽 主題曲由文志を対する文本

職水門相由・別所等見・成為一部 特別新資理經的與策片。雖然異態 勝貫出・損得民趣抵光・熱難生動 ・集本相當出色。 某订 領銜主演 養經 李鵬飛 林克明

3.

生育雙胞胎機會大 後懷孕 輝 **玉 蓮** 領銜主演 王龍威 李海生

全斗

# 歷史如明鏡豈容藉詞抹煞 日中學歷史教科書 恢復使用侵略

**쮧改史實掩飾用詞已水落石出** 但南京屠殺 人數相差何啻霄 學 人數相差何啻霄

(美聯批東京卅日電)日本文部省官員們今日宜稱:文部省教科書檢討委員會已經准 原茲七七旅游構再東州日電)日本文部省官員們今日宜稱:文部省教科書檢討委員會已經准 原茲七七旅游構再東州日電)日本文部省官員們今日宜稱:文部省教科書檢討委員會已經准 原茲七七旅游構再東州日電)日本文部省官員們今日宜稱:文部省教科書檢討委員會已經准 「進入」來代替「入侵」或一侵略」一詞,以形容日山當年入是奉文部省之命,而用 「進入」來代替「入侵」或一侵略」一詞,以形容日山當年入侵中國的情形。正因爲如此 中國和大與民國在去年夏季曾經激烈反對和抗議日本政府此種做法,因此,令到中日兩 原和日與兩國的關係召爲緊張。中韓兩國會經指責日本如此撰寫教科書,無疑是想減輕日 即在中日本文部官公佈檢查教科書的新標準,令到由教科書而引起的糾紛得以解决, 也在常年南京大居稅事件中,佔計有八萬九千名中國平民被日軍殺事。 日本今日亦告知大韓民國,已經修訂了歷史教科書,經費及政府、此外零 中本今日亦告知大韓民國,已經修訂了歷史教科書,並已變更了不利於韓國的字眼。 (經濟大時、被對戰犯名壽夫的判決書類出:中國難民被敵集體射殺者十九萬餘人,此外零 中本今日亦告知大韓民國,已經修訂了歷史教科書,經費別報告,近國獨立運動的史 實。在當年南京大居稅事件中,佔計有八萬九千名中國平民被日軍殺害。 日本今日亦告知大韓民國,已經修訂了歷史教科書,經費別教者十九萬餘人,此外零 中本今日亦告知大韓民國,已經修訂了歷史教科書,經費別教科書,無疑是想減輕日 和一九一九一中韓國獨立運動的史 實。在當年南京大居稅,我以上,。」如依上述調查與美聯社 之中教科書的指揮,美聯社之消息何來,是否已調查屬實,是否亦爲日方所供 1200年,以前不可的發展。 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准 於本學教科書教科書檢討委員會已經准

以內閣暫停止討論

在哈比訪問以色列期內際茲七七歲濟橋平變四十六週年紀念來臨之前應,是則除在以「進入」代替「侵客」一詞之意就之后計人數相差何實好壞,美聯社之消息

重行部署部隊問題

金泳=

**岑建勳 鍾楚紅 陳欣健** 



Wea 唱片公司供應

聯美片王 司發行

闔府統請

83年最對電影[

Migues & 午夜場優先介紹今日預售 必然早滿 火速訂座

地上作·全部開發 人辭丹尼日爾 小人得利

作得長期內戰下 使叙利亞與巴勒新坦解 哈比的副手碑拉桓 哈比希笔能夠設法 他們將會決定現在

瑞芬氏廣嗣藥露 七十一年信譽保証 舒暢

都聲樂都石

美國「人物」周刊 流的避世娛樂。」

鐵金剛 尊格連 最佳新作

SEIKO ROGER MOORE JAMES BOND 007

一九八三超級巨獻 MGM/UA

鐵金剛大戰金鐘客」 <sup>女主角</sup> 慕雅丹絲 飾演八臂魔女·

反派巨星: 路易佐丹 一九八三新邦女郎

**基次**星: 基波畢地 姬絲天娜韋邦

印度網球巨星 維積阿姆列查 一九八三年最活色生香邦女郎, 唯美胴體大公開!

已建至

A壓

# 

深水埗·順寧道523-527號 大單邊青山道廣成街·永康街



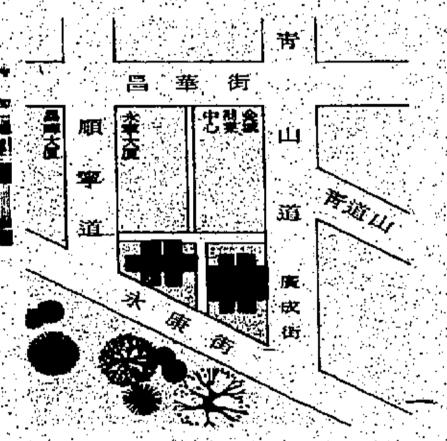
市區超值住宅·旺中帶靜·交通方便 面積302呎至409呎

# !售一四萬餘元起

首期二萬餘元二十年分期·月供\$1,556 月租時值超逾二千元供樓勝於交租

超值旺舖合經營各行業 面積由151呎至3,684呎·大小俱備

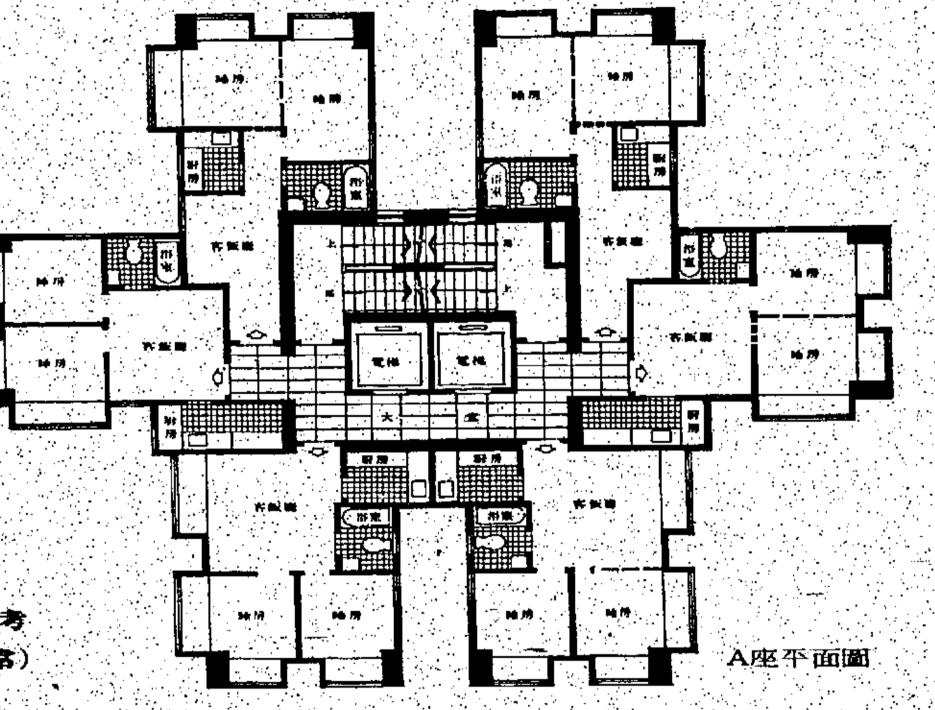
每間只售十一萬餘元起



住宅每單位均設有窗台位 (BAY WINDOW),視 野廣闊,美觀實用,設備 齊全,入伙時無需裝修 即可入住;外牆全部鋪砌 美觀紙皮石, 裝配名貴鋁 窗·柚木地板·顏色潔具 ,熱水爐,厨柜及防盗系 統等。

五期星

地盤散有樓字模型 供選購時參考 电整電話:3-7454840(假日照常)



閣 翠 九龍塘嘉林邊道17號

住宅僅餘數伙,面積973/995呎 一梯兩伙·車位充足 毗鄰名校・就學方便

地盆治聯電話:3-386933(假日照常

閣

豪華複式別墅,面積3,600呎起 雙重隔音,中央冷氣 地點高尚,靜中帶旺

**种機譜先致電:3-386933(假日照常)** 

加原 大 儿 九龍人抓道194-196號

二樓商業面積4416呎·租售均可 住宅僅除560呎單位數間 古銅鋁窗,顏色潔具 交通便捷·本區首選

地統治聯電話:3-7784465(假日照常)

住宅僅除三樓連平台數伙 各線車輛,穿梭本厦 郊區價錢,市區享受

香腹浦先致電: 5-256051



客輪船票·不收任何手續費

鍾瓊林(副主席) 大報

**類交莊** 林 配 種類類 鍾敏鄭 鍾金星 鍾金城

鍾金榜

承董事局命 鍾辉煌護啓 九龍旺角廣東道835-845號

**特平治斯**位

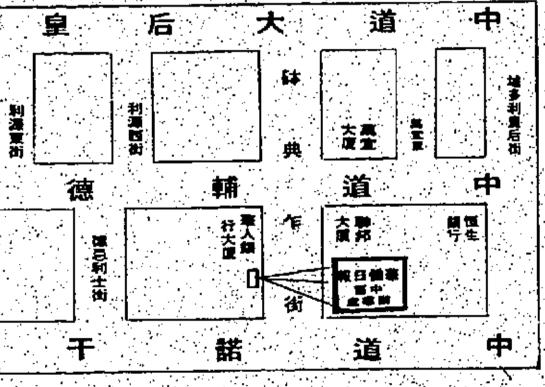
每間面積由384呎至611呎

每呎只售2000餘元起 樓底高十八呎,地點旺盛,合各行業

樓上住宅單位只餘數伙,欲購從速 每單位只售二十三萬餘元起 一廳兩房·面積三百餘呎起

李林志俊

活婚典禮蓮 薛劉 綺漢 謹浸此信



中區砵甸乍街二號 香港華人銀行地下 電話:5-2316378 • 23172

臨指



長澤社長

山村專務

代表取替役社長 役 長澤是雅 山村英雄

開業 七月 阪神電線株式會社 儀式 荷華 司難訂於 日下午 四時寒

# 澳門旅遊

務處

過一至週大回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預督、 酒店房租(按金連稅)須於訂房時預付,如欲訂購週末( 酒店房間及船界, 請提早於星期一到各服務處訂購, 可冤向

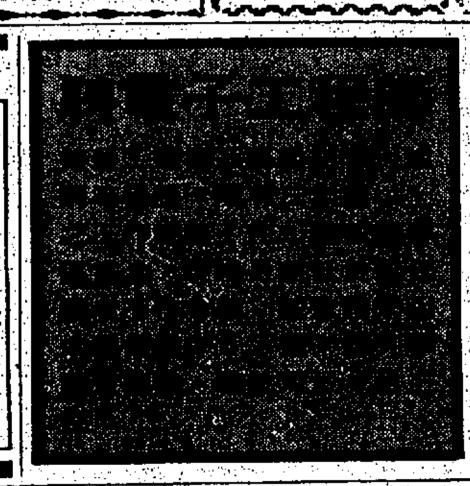
電話:5-457021( 太古城嘉柏商業大厦201室電話:5—678173(新世界中心地下商場 電話:3—692473( 電話:3—807193

## 承銀主命下列實重物業公開拍員

**弊者協聯佔值及拍賣行定於一九八三年** 七月六日(星期三)下午二時卅分在 皇后大道中卅號娛樂行405室內拍賣 元朗屛山海棠樓三樓王座連天台 面積:約七百平方呎•交易交吉

董重光律師事務所 (銀主代表律師) 香港德輔道中29號西伯利亞大廈七至八樓

協聯估值及拍賣行 地產測量師 • 機器店值師 • 拍收師 o 5-222088



郭芳玲啓

建具

# 停益工業人厦

地下1149呎-2416呎(租售



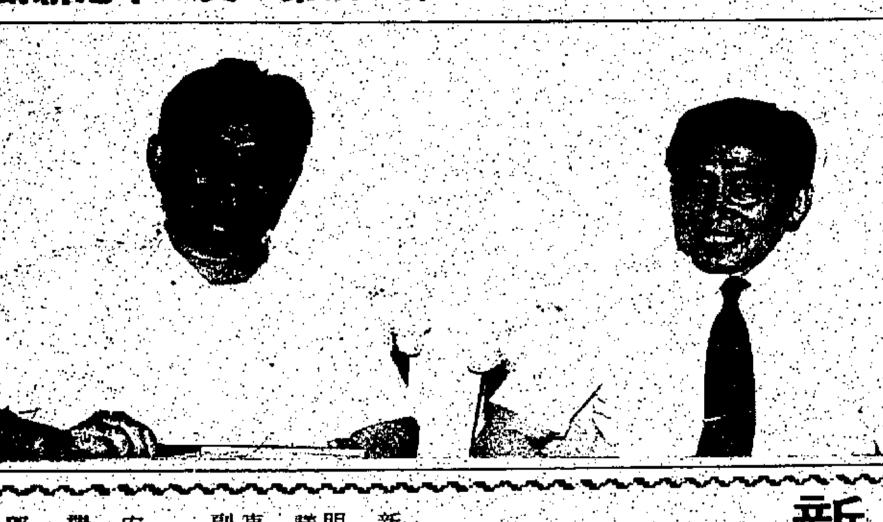
官非局兩

致

在 (特訊) 去年六月 (特訊) 去年六月 (特訊) 去年六月 (特訊) 去年六月

兩

示表員



空軍直升機

過渡期 出院病者

在屠殺,造成六死四十餘傷大慘劇,事後港府 在屠殺,造成六死四十餘傷大慘劇,事後港府 去年六月,深水埗元州邨藝生神經大漢衝 大田和 病 康 復 者 善後

計數字單示精神病患者小組在報告總結提出統

昌

精神病者紀

設檔案室保存

設過渡期宿舍安置出院病·

簡化入院程序准入醫院觀察

全部非官議員去了倫敦 政局會議 週停 告別司令

精神病康復者建議 於病患者的建議包括: 診治名病患者的專業 出院、病後護理及觀 個案會議,以獲取負 以獲取負

送入宿舍接受觀察



中英談

判將告重開

新華社長許

家屯說

雙方進行基礎會議

冷中國統一及香港繁榮共同努力 大車抵港接受記者訪問 大車抵港接受記者訪問

**小很贊成。** 好時,許家屯表示目前仍

新任副社長李儲文

與許家屯

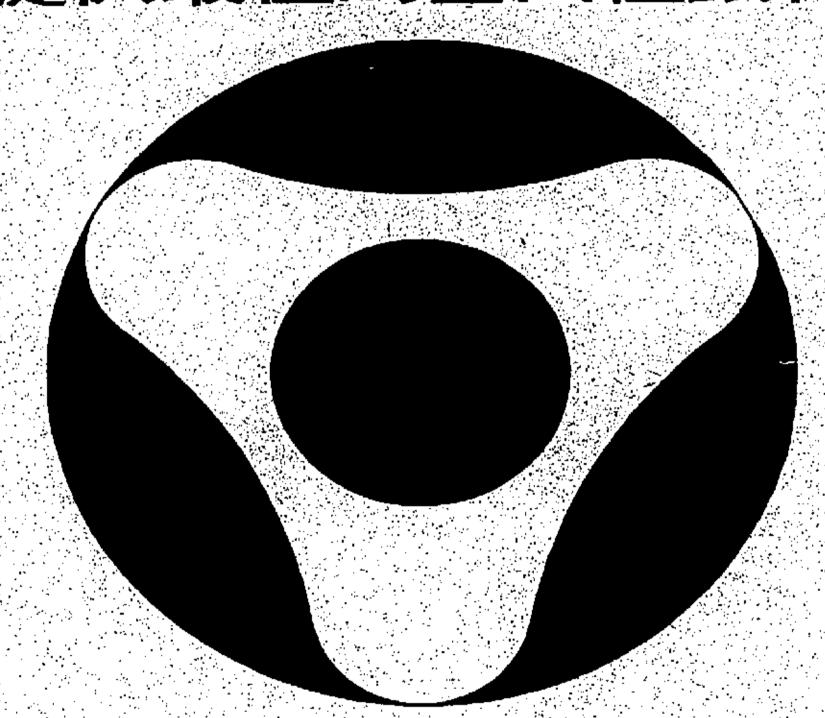
同到港

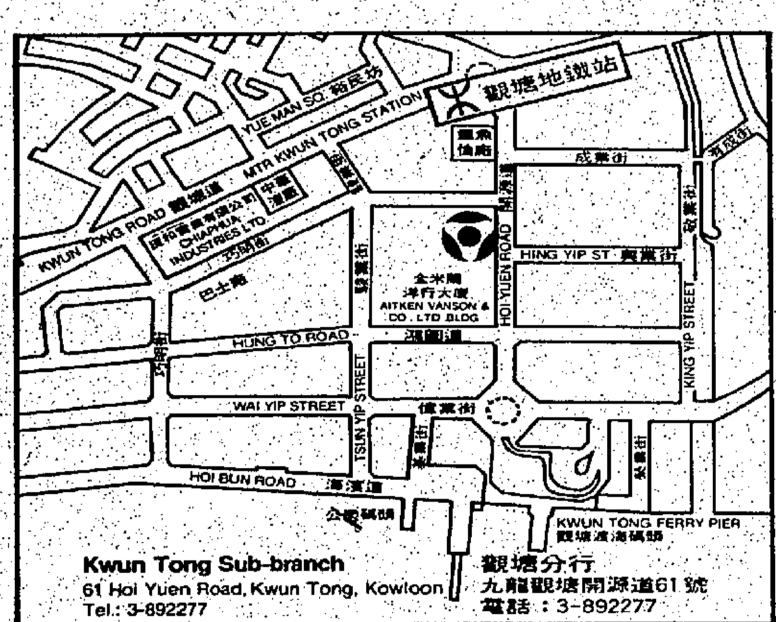
中國的統一和香港的繁榮出許家屯和李儼文來港。

現時雙方正進行基礎會香港前途問題已有一個

# 

東京銀行八間分行 全力提供最佳的全面性銀行服務





電話:5-768823 金鐘分行 金鏞道95號統一中心3樓 商場2001號

銅鑼灣軒尼詩道523-525號

九龍總行 尖沙咀漠口道14-16號 電話:3-68615↓

東尖沙咀區分行 96號希爾頓大廈 電話:3-695407

觀塘分行 九龍觀塘開源道61號 電話:3-892277

# 東京銀行 THE BANK OF TOKYO, LTD.

九龍觀塘開源道61號 電話:3-892277

九龍東尖沙咀區加連威老道

# 伯明翰電腦商專書院

暑期課程7月6 日上課 **Summer Courses** 

COMPUTER COURSES 電腦課程

* Computer Concepts	電腦概念課
* Introductory Course on	電腦學入門課和
Computer Studies	電腦深研譯
* Understanding Computers	會計電腦化課和
* Computer Applications	## 61 ME JIEL 17, 6 M. 4
in Accounting systems	e entre en
BUSINESS & SECRETARIAL COURSES	5 商科及秘資課程。
* Elementary Book-Keeping	初級簿
* Intermediate Book-Keeping	中級薄
* Higher Accounting	高級會
* Business Administration	工商管理
* Marketing	市場
* Personnel Management	人事管理
* Managerial Techniques	管理科技
* Economics & The Business Environment	經濟學
* Import & Export Practice	出入口實務及 CIF計1
& CIF Calculations.	
* Pitman Shorthand Theory	必文速記理:
* Pitman Shorthand Speed I-IV	必文 速記速度 [一]
* Typewriting	<b>#</b>
* Electric Typewriting	電機打
* Secretarial Practice	松青
ENGLISH COURSES 英語	课程.
* Practical English I-V	實用英語!一)
* Oral Communication in Business	商用英文會記
* Written Communication in Business	商用英文舞家

地址:旺角廣華街15-33及豉油街 126-8 染布房街交界處 近伊利沙伯青年體育館。 3-887068-0(教育司署註册

School Certificate English

\* G. C. E. & Toefl English

English for Secretaries

English for Executives

倫大・托福英文

行政英語

香港總行 香港夏懋道16號 這東金融中心一樓

章話:5-201331 中區分行 中區德輔道中112-114號 順安大度地下 電話:5-430311

電話: 5-279004

銅鑼灣分行

旺角分行 旺角彌教道582-592號

信和中心地下。

電話:3-320305.

**經嚴格考試駕駛技術** 

週開

始駕

位傷殘

中国的一个人才與資已流外金開始出現,故代表認爲,繼續維持香港現狀,才能挽願信,並聆聽代表簡短的陳述。而港督府則由一位代表接收。 一個個人,在過去數月來,有人提出,並有人爲之鼓吹的港人治港, 在一個人。 一個人。 一個人

一大百自由社團八代表字函港協議員 一大百自由社團八代表字函灣市場員訪英之行,向 一大百自由社團八代表字函灣市社會 一大百自由社團八代表字函灣市社會 一大百自由社團八代表字函灣市社會 一大百自由社團八代表字函灣市社會 一大百自由社團八代表字函灣

計劃試驗成功

免疫健康教育成功疫症威脅已消除

預防腸胃疾病

腸道傳染病以肝炎最多仍須決清工事。

兒童接受注射一生可避免麻疹倭襲道 傳染病 以肝炎最多

**戴禮賢認爲電子道路收費問題甚多** 

區橫街的更大桥窓呢? 計劃實行後會否導致市 果不會太好。此外,若 業汽車,故肯定實施效

<sup>2</sup>會立例實施

電子

路道子

備設擾干置裝輛車

電

員

受將例法犯觸

經過多年試驗,足以證明系統是具有避職會員在汽車裝置干擾電子系統的

施

# 一新禮貎運動 協現正推行

一訓練主管支持推廣

精神病康復者

を安幼稚園惨劇引起各界敏感 を安幼稚園惨劇引起各界敏感 を安幼稚園を劇引起各界敏感

息、

3米高

宣言或EDSEES

\*強勁吹風閘,安裝在3公尺高的

電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

門口上,確保冷氣不致外洩。

\*機身長度:1.2公尺(4呎)。

\*吹風轉向指示,方便調校。

\*2種風速,任君選擇。

CTN15L12E3虽力風閘

大昌電

CTN15LO9E 强力風閘

\*機身長度:0.9公尺-(3呎)。

\*性能與CTNI5LI2E相同。

**MSANYO** 

國際電話啓事 由一九八三年七月一日起,本港至薩摩亞岛 亞速爾及馬得拉將增設直通國際電話服務(IDD) 同時增設對站服務至薩摩亞島及吉力百狄島 上述國際電話服務將按下列價格收費

維持香港現狀

才能挽回信心

八治港不可行港法治港祗屬空想

		<b>3</b>	<b>受得</b> "52.5	
3 每六秒鐘收費	1.2	\$ 電話服務	<b>直通國際</b>	直
前三分鐘最低收費	63.0	\$	什人	辈.
每增加一分鐘收費	14.0	\$		
) 前三分鐘最低收費	42.0	\$	<b>计达</b>	₩.
	14.0			

# 亞達爾及馬得拉

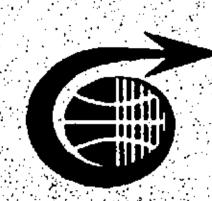
直通國際電話服務

# 吉力百狄島

對人 \$63.00	前三分鐘最低收費
\$14.00	每增加一分鐘收費
對站 \$ 42.00	前三分鐘最低收費
\$14.00	每增加一分鐘收費

有關國際電話之種類及收取手續費之規定,請參閱商 業電話簿「國際電話服務」之說明。

如欲查詢有關直通國際電話號碼詳情,請電5-2891。



手續費

香港大東電報局

惡賊擊昏衷

児 墓 旁 邊 専 回

警署失槍

勒索

頭酒

# 日一月七年三八九一曆公年二十七國民華中 索勒帮

# 嚇恐彈投逡不

造未救撲時及工職

)馬會公佈:陳毓麟馬房的第五

鎖

誠聘夜更巴 士清潔男散工

再接電話赴凌雲寺

:本公司元朗巴士廠。 双工程行政部——新界英涌奏—晚上八時正至早上四時正。 至五十三號(電梯按9字

各求職者勿受他人欺騙。「本公司並無委託任何人

康力電子製品有限公司

每日收入約七十元,薪金在每日工 田期:一九八三年七月三日(星期日) 時間:下午二時卅分及下午八時 場地:香港體育館 (在紅磡火車站附近) 票價:十元、二十元、三十元

及四十元

售票處:大會堂票房

伊利沙伯體育館票房

查詢電話:5-8919537

市政局投標。 一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待成之投標箱內。 一號組投標事務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 一號投票務部案取,一切詳情亦可向該課查詢。 一號投票務部案取,一切詳情亦可向該課查詢。 一號網號:UCQ5188/83(83))。 在招請整督昭著之公司供應活動舊天看台 茲招請整督昭著之公司供應活動舊天看台

第九三三號內說明之工程。 ・一條第(9)数(A)段之規定而發出之告示) 地政工務司茲行使道路(工程、使用及賠償)條例(根據上途條例 十一條第(9)数(A)段之規定而發出之告示) 一條第(9)数(A)段之規定而發出之告示) 一條第(1程、使用及賠償)條例(根據上途條例 第九三三號內說明之工程。

副地政工務司

宋達仕

香港體育館票房



市政局百周年紀念體育活動

香港區等新二至二十號 HANG LUNG CENTRE,一八〇一時名稱一一利而端有限公司 一九八三年公司結束事件第一二七宗 一九八三年公司結束事件第一二七宗

間如下:債権人——下午三時三十分一種破産管理處舉行首次債権人及出資人會議定於一九八三年七月十九日(星期二)在香港遮打道三號霧德隆大厦十一東日期——一九八三年五月二十四日一一十八三年五月二十四日 紀禮遜

取。不佈告可在香港干諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口領證處免不佈告可在香港干諾道中林士街多層停車場大厦輪船出入口領證處免

所須薪酬,寄官塘開源道|應徴者請用英文親函履歷

· 安京· 100 ·

對基本電腦組合程式編寫有經驗

具電子工程師程度

電腦工程師·

須對自動化系統有研究

亞太體育服務公司協助安排

全國武術比賽冠軍・其中

、武術單練部分

II、武術對練部分

精釆項目包括:

醉拳

峨嵋刺

流星錘

三節棍

對擒拿

棍對槍

III、集體部分

集體拳術

集體劍術

男子雙人

男女混合雙人

IV、技巧部分

華僑日報

救童助學 請解善養

海事處處長 載

空手奪槍

單刀對雙槍

武術技巧表演,集江蘇全省的

每場表演約兩小時・計有二十多項

武術精華・多位演出者曾獲各項

對電視機製作及修理有經驗

大學或理工電子工程系,

電子

聘請下列工程師

事部經理收

经存货之一九八三年海员通告第三十四(丁)就業已發出,特此公告着,關於石洲於一九八三年九月五日、六日、七日、八日及九日被徵有限,该个用火石洲作練。他也等不知,不可以一种第一十八三年第七十大號,一十八三年第七十大號 一九八三年第七十大號

凹匪掠欵 鳴槍阻裁追兵逃去

,龍汽車(一九三)有限公司

香港基督教服務處 觀塘職業訓練中心

電話:3-891238

秘書訓練

道中鬧市銀行解欵車遇刦

招收一九八三至八四年度新生 地址:九龍觀塘翠屛道五號

(甲) 日校課程 (一) 商業系:商業會計 文員訓練

廣告美術設計 商業美術設計 基礎文員訓練 電腦學入門與操作 語文翻譯 酒店飲食服務 酒店事務全科 (二) 酒店系: 專業西廚 酒店旅客接待

(三)機體系:電器修理工程 汽車修理工程 木工(像体製作) 無線電及電視修理工程。高級無線電及電視修理工程 (四) 縫初系: 初級縫紉 初級時裝裁剪設計 高級時裝裁剪設計 (乙) 夜校課程

(一)全科文憑課程:會計全科 商業全科 秘書全科 製衣全科 (二) 半年制課程: 高級會計,中級/高級成本會計,高級審計,商業統計學 廣告及商業美術設計,室內設計、工廠成衣製造、建築及結構工程繪圖。 汽車修理、木工、初級/高級無線電修理、電視錄影機及防盗系統、黑白/ 彩色電視修理

(三) 三月制課程:初級/中級會計、香港稅例實務、初級/中級英文打字 速記(原理)、速記(速度)、商業英文信札、商業實務、初級/高級出入口實 務,初級/中級/高級縫紉、初級/高級男仕西服裁製,初級/高級機械繪圖 、建築條例,酒店接待事務、酒店房口服務、初級國語、初級/中級日語、基 礎/初級/中級英語、英語會話: (四)實用短期課程:經濟學,商業法律、秘書實務、銀行業務概論、絲帶花

基本紙樣設計,時裝設計導論、製衣品質控制,絲網印刷、毛冷編織、工業 衣車基本知識,家庭電器修理,變壓器及電動機修理,焊接技術,室內裝修 、金屬工模設計、土木工程建設及施工、基礎西班牙語、塑膠模設計、混凝 土技術、書法、調酒訓練、酒店及餐廳管理、人事管理、房屋管理、電腦學》 門,電腦操作、BASIC Programming COBOL Programming.

(丙)暑期特别課程 (一) 暑期夜班:英語會話、中外語文、酒店管理、透視學、工業安全、素描 書法等二十餘項課程。

市政局投展,委員會秘書。 余寶兒 學際書的領在一九八三年七月廿二日(星期五)上午九時前,放入香程投票事務課索取,一切詳慎亦可向該課查詢。 位招標編號:UCO 234/83(B1))。 在投票事務課索取,一切詳慎亦可向該課查詢。 並招請聲譽昭著之公司爲茶具文物館供應及安裝陳列櫃 並招請聲譽昭著之公司爲茶具文物館供應及安裝陳列櫃 並招請聲譽昭著之公司爲茶具文物館供應及安裝陳列櫃

廠 投投投へ 兹

新

一九八三年六月廿四日

香港、法例第二十一年第一、除外强、人工经费之产的,实际是一个人工程,使用及赔偿)除例第一一条第(9)数(4)段之人,是一个人工程,使用及赔偿)除例第一个人工程,使用及赔偿)除例第一个人工程,使用及赔偿)除例第二十一个人工程,使用及赔偿)。

三、仗馱完全免息,每年最高仗駄額爲四至畢業爲止。

申請人邸業後覚得職業時・

二、**孩生每年亦須重新辦理申請一次,直專上學院就讀之學生爲限。** 

**以京京市部市宣,有意申請咨,請注意下列事項** 安定於六月二十日至七月二日期內受理新額生 另廿一屆華僑日報讀者大專學生貸款基金,已 下學年度(即一九八三年至一九八四年)

男子認罪判監六年

封 十 三 男 女

武

# 警員淪爲刦匪 刀刦財務公司後自首 聞

# 法官称:被告原有一份良好之職業,而十七歲之妻現懷孕六月,不知尚刑劉入賦七年。 法,持刀向人行刦,如非考感到被告起罪及合作,定會判處地方法院之最法,持刀向人行刦,如非考感到被告起罪及合作,定會判處地方法院之最

在新片上映而止。在新片上映而止。在新片上映而止。在新片上映而止。不過,個別末落盘的院綫,則仍維持為黑土五元,超等由十五元增至十八元。

**红美華商** 

華僑日報救量助學貸欵基金

大專學生現息貸款

現正辨理申請事宜

新生舊生申請七月一日止截

自置舖址,佔地38,000呎



爲配合城市發展需要 加强對新界各區廣大市民服務

聯絡電話:0-222221 總機電話:0-273288

歡迎預定全年酒席)

大主堂兒童聖詠團

逝世週年舉行遺作展

聯合主辦

華 橋 日 郭 讀 書 美國加州旅行團

(十年經驗累積,搖土重來,七、八、九月特價酬謝新舊團友)

旅程包括:羅省、安挪咸、聖地牙哥、拉斯維加斯、三

藩市等。加州最雄奇壯麗,令人永遠懷戀着的好地方。

▲ 建星期三出發 四人以上成行

举 倚 B 郭·香港恆利旅運公司贊助

報名查詢:華僑日郭辦事處

香港中區砵甸乍街華人銀行大厦地下

5-251974 5-249509

**汎美航空公司** 

**#PANAM** 

加州狄土尼假日

加州墨西哥海空遊

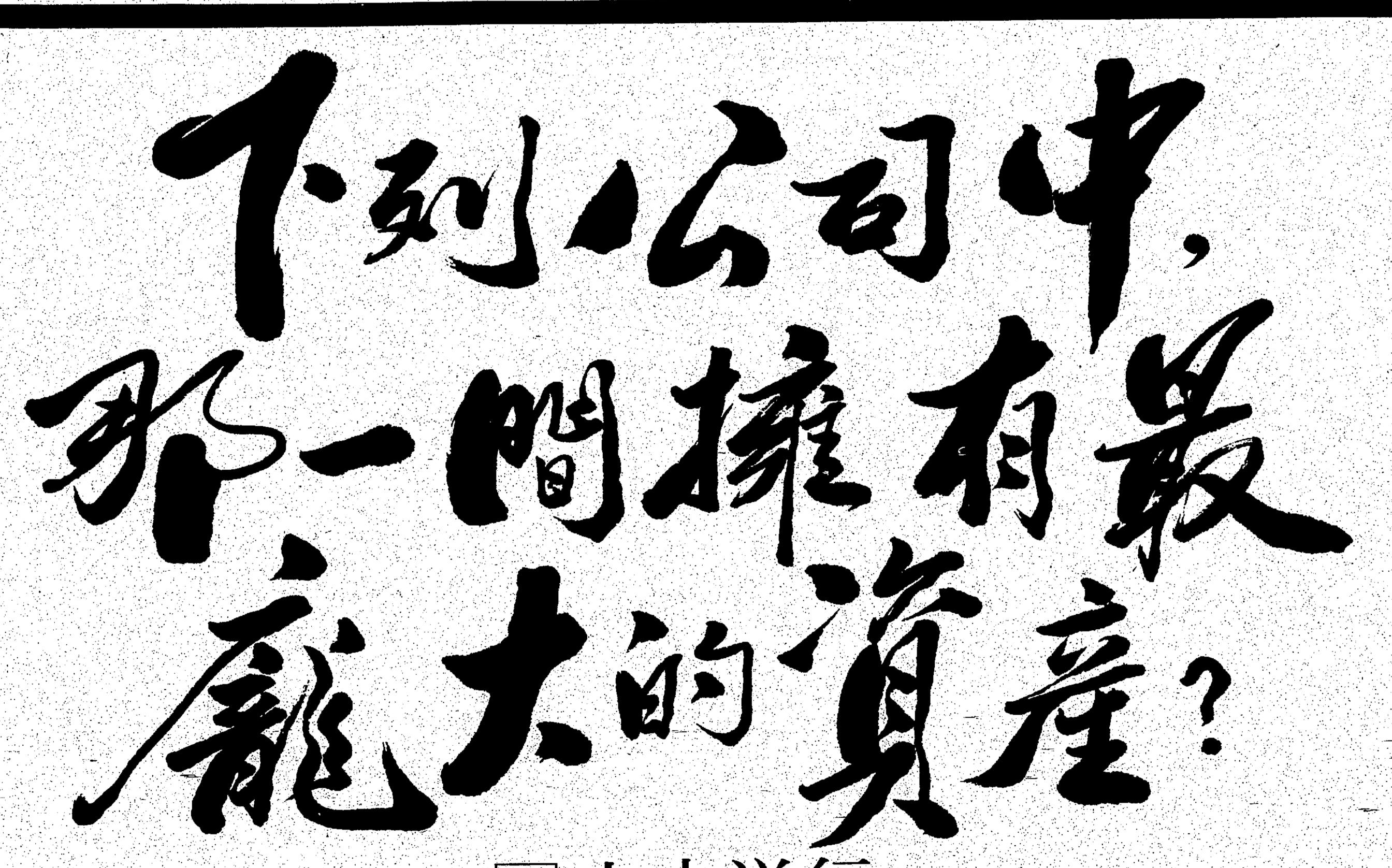
加州黄金假期

美國全達旅行社

TRADERS TRAVEL WORLD, INC.

\$ 5,699

\$7,599



若閣下的答案是前兩者,你對金鷹集團的認識顯然 不夠深入,因爲金鷹集團爲英國規模最大的保險公司之 一, 創立於一八〇七年, 現時資產高達三百三十億港幣, 是國際保險界中之巨子,與本港素負盛名的大公司財團 比較,實力規模更加宏大,其新創設之「金鷹債券」投資 保險計劃,自能予你莫大投資信心。

金鷹債券對香港投資者來說,可能較爲陌生,但在其他國家,早已樹立 優良信譽,極受投資人士歡迎。就以1982年而言,英國投資於金鷹債券 之資金逾三千三百萬英鎊,在澳洲亦逾二千萬澳元,受歡迎程度可以想見。

現在,香港投資人士只需港幣\$20,000就可參加此項投資計劃,與 世界上數以萬計的投資人士一樣,獲取優厚的利潤。

金鷹債券的價值,以世界上最具實力的國際貨幣之一一"金鷹幣" 爲根據, 這是一種以美元、英鎊、德國馬克及日元四大國際貨幣平均集合組 成的國際幣值單位。投資於金鷹債券,閣下的資金就會兌換爲金鷹幣, 於海外投資,爲期一年。

參與此項投資計劃,閣下除了可獲得金鷹幣增長保証的收益之外,如

人工汽车 一治馬馬

念鷹隻馬

金鷹幣中任何一種貨幣在年中增值, 閣下更可獲取 增值所得之利潤。雖然本公司不能保証金鷹幣值的未來 兌換率之起跌,但閣下若已於去年參與此項投資,閣下 的資金與港幣現值比較,已獲增益28%。

日一月七年三八九一曆公年二十七國民華中

金鷹債券投資計劃以一年爲期,期滿時閣下可自行 決定是否將名下之金鷹債券兌換爲現金,或再續期

轉爲另一年期的新債券,條件視屆時情况而定。兌換現金辦法簡易,毋須兌 轉幣值,隨時可直接以港元收取投資所得利益。

事實上,每份金鷹債劵乃爲一年而可再續期的人壽保險單,根據現時 法例,資金增長的收益在香港是免入息稅。如金鷹債券持有人在該年內 不幸逝世, 其持有的債券價值連同該年應得而獲保証的金鷹幣利潤, 將悉數立即支付予指定的受益人。

總括而言,金鷹債劵是最有利的投資計劃,接受申請爲期僅十五天, 機會無多,敬請留意本報章日後廣告刊出之申請認購表格及更有利於閣下 之消息。若有任何諮詢,可致電5-280168與發展部經理劉堅先生洽詢, 他將樂意爲你解答一切問題。

若閣下經已在去年投資金鷹債券,今日 即獲增益28%。請從速把握此獨一無二的投資機會、 七月十五日起公開接受申請。



金鷹債券爲金鷹集團之鷹星保險有限公司嶄新創設及保証承兌之人生保險單

史蒂文生律師事務所名稱執業於香港中黃 允 熙律師事務所名稱執業於香港中

香港預

環畢打街三號中建大厦入

**黄**允熙律師事務所謹啓

先夫

鄭公相之

阴君

殯儀舘出殯辱承

八三年上月一日

生律

師事務所

啓事

律師樓合併,

一九八三年七月一日)起與史蒂文生本律師事務所合夥人欣然宣佈由卽日

黄允熙律

師事務所啓事

昌

務總署公共諮詢服務

任何人士如欲查詢或宜營者,可親身前往六十間公共路詢报務處任何府部門於一九六五年起設監營官,其後,服務更擴展至各政務處。該項宜營服務原只於法庭內提供,但自一九六五年即已擴充。多個政

年處理宣誓四十萬名

個公共諮詢服務處於上財政年

致反對

油蔴地輪終

止服務可

省回44萬

降經營陷嚴重虧蝕

每艘渡輪可載客六百一十九位。 每艘渡輪可載客六百一十九位。 每一次通服務,以應港岛北部來往居民之需要。每一個交通服務,以應港岛北部來往居民之需要。每一個中上柴灣碼頭都會有兩班雙層客輪開往中環,每艘渡輪可載客內與不多總數爲四千人。目的是在一個艘渡輪可載客六百一十九位。

何東基金撥欵購置

障 籠 出 吊

宝着陸 」。(合) 以下二名工人終能緩步而下脫離險境, 與後雲梯終於升至吊籠所在,經由消防

洗衣機乾衣機捐助

行外牆檢查維修工作,惟當吊籠徐徐下降至一大學呼救,結果驚動了鬼隣地鐵地盤內之便大學呼救,結果驚動了鬼隣地鐵地盤內之便大學呼救,結果驚動了鬼隣地鐵地盤內之工人,由他們代爲撥電求救。 二人驚魂甫定後在風中搖擺,險象橫生,又由於事發時正值自然注足團觀,一時間適遭站滿了圍觀之人在半空風中搖擺,險象橫生,又由於事發時正值自然注足團觀,一時間適遭站滿了圍觀之人。

 ○ 文本
 ○ 公本
 < 吊 天半人工

过告

先夫吳

子吳

香港華人基督教聯會公墳部

徐家康 徐江生

天天公津 (村) 十二時辭靈隨一九八三年六月廿九日上午四時壽終香港聖保祿醫院積閏享壽八十有六歲奉移香港聖保祿醫院積閏享壽八十有六歲奉移香港聖保祿醫院積閏享壽八十有六歲奉移香港即出殯哀此計

香港九龍貨倉有限公司 致各債券持有人通告

一九八二/九一年間償還週息 七厘七五無抵押債券 以審定享有於一九八三年七月三十

一日派發之利息之債券持有人資格。 凡欲收取上述利息之債券持有 人·必須於一九八三年七月十五日 (星期五)下午四時前,即上述停 辦過戶登記前之最後辦公時間,將 過戶表格連同有關債券,一併送達 香港皇后大道東一百八十三號合和 中心十七樓閣樓本公司債券登記處 香港中央證券登記有限公司辦理過 戶手續

一九八三年七月一日 關於香港法例第三十二章公司條例事

(BEECHAM PRODUCTS (HK)

承讓人代表律師劉海慶律師行啓出

道中七十一號聯邦大厦廿三樓二二〇二室

生意轉讓〈保障債權人

,地址爲香港中環皇后大道中三十一號其代表律師之姓名及地址へ如有律師代

孝女 深鶥 婿 梁紫昌孝 新男 酒賜 媳 張 江瑞娜

**罗** 章 圭 厚 紫 林 明 同 本

兄 **耀坪** 坡 周秀英兄 耀東 嫂 周秀英

文文·世界殯儀館 地 塑 董明 男女 董繼卿 亞恩 任女 深聯遊林 整卿 姊 丈 董麗龍 陳植秋 三十六二四三三一(十段)和略站碼頭海底隧道口)

電話:

高誼隆情歿榮存感 安息禮 月

孝男 媳

孫男 Œ

志遠 志棄

美慈 陳洪 活恩 美婷

女

孫男 孫女 陳 H 陳美欣 陳希雯

郭畹宜誼婿李克儉

原告人代表律師陳順祖律師行啓

五

他補充說:一麥德霖對其本身的成就及爲本港市民福利作他並於一九七八年英女皇元旦授勳時獲頒C·M·G·勵街。陳氏說,過去多年來,麥德霖之才能及殼力,受到所有同又再次領導完成這項顧大的任務。一「由於工作量大增,前工務司署需改組成爲六個獨立部門

法。 上述命令以刊登此通知沓在南華早報及華僑日報一天作爲有效之派鈴上述命令以刊登此通知沓在南華早報及華僑日報一天作爲有效之派鈴在華香港最高法院 MASTER WILSON 渝令將本案之修改傳票連

聚畢打街三號中建大厦八樓。 史蒂文生律師事務所名稱執業於香港中 養所合併,以

史蒂文生律師樓護啓

八三年七月一日起)與黃允熙律師事本律師樓合夥人欣然宣佈由卽日(一

誼親臨執練

惠賜厚

哀此鳴

單車技術訓練班

程

一十八年後,明日開 一十八年後,明日開 後司麥德霖服務政府 (港訊)地政工

領導建築工 進入鼎盛十年

先慈 -

月廿 九時十 香港殯儀舘治喪鑑擇七 歌連巨角火葬場舉行火一時在該舘大禮堂舉行火 一時在該舘大 分在港安醫院裝 於公曆

堯 李麗華 鄧家題

全主义的人。 一个一百六十號海外信用哈其戶口號碼為 14—093—97—10805 及本人。 一百六十號海外信託銀行大厦十二樓入稟香港最高法院在上述案件中向 一百六十號海外信託銀行大厦十二樓入稟香港最高法院在上述案件中向 一百六十號海外信託銀行大厦十二樓入稟香港最高法院在上述案件中向 一百六十號海外信託銀行大厦十二樓入稟香港最高法院在上述案件中向 上述原告人為與歐際信用哈有限公司,其註册地址為香港告土打道 被告人;林獨 香港最高法院民事訴訟案

女 鬒 灰毛 陳肇基

# 七年三八九一曆公年二十七國民華中 新法例多項條文實施 僱員傷力

八幅提高 償

八七七四四。

聞

ハ 傷

**心名黑漢襲燒臘檔** 

港

三兄弟苦戰

東區區經 區暑期活動撥然為萬五千元

受害人

八獲 償

大宗第三者意外

蜜湖遊假村及西區湖水庫遊覽,下午五段湖遊假村及西區湖水庫遊覽,至年五月三日舉行,招待會員百人,四十月三日舉行,招待會員百人,四十月三日舉行,招待會員百人,學此)為打老山大厦聯誼總會,舉辦夏一一日遊覽的 一

是於政府發務署登記之後 保險公司參與該項赔做 保險公司參與該項赔做 保險公司參與該項赔做 是於政府發稅 中會不會染上疱疹。 中會不會染上疱疹。 中會不會染上疱疹。 是由性交感染得來,但接吻有時也 去年就有四千五百四十六宗病例在 大地流行的性病,如梅毒及珠病等, 起子宮頸癌,但此說未能確定。 起子宮頸癌,但此說未能確定。

了。 一位图學界人士昨日出席港北扶輪社席上就本港性病 一位图學界人士昨日出席港北扶輪社席上就本港性病 一位图學界人士昨日出席港北扶輪社席上就本港性病 一位图學界人士昨日出席港北扶輪社席上就本港性病 一位图學界人士昨日出席港北扶輪社席上就本港性病 一位图學界人士昨日出席港北扶輪社席上就本港性病 一般而言,思 

疱疹患者求診激增 孕婦染上遺害較大

特效藥面世估計仍須等病毒潛伏神經系統難徹底

不統內,故可能随時後發。 一型病毒只侵犯皮膚,多在口唇邊生長,二型病毒。要性病診所為那藥堅醫院, 一型病毒只侵犯皮膚,多在口唇邊生長,二型病毒。要性病診所為那藥堅醫院, 一型病毒只侵犯皮膚,多在口唇邊生長,二型病毒。要性病診所為那藥堅醫院, 一型病毒只侵犯皮膚,多在口唇邊生長,二型病毒。要性病診所為那藥堅醫院, 一型病毒只侵犯皮膚,多在口唇邊生長,二型病毒。要性病診所為那藥堅醫院, 一型病毒只侵犯皮膚,多在口唇邊生長,二型病毒。要性病診所為那藥堅醫院, 一种稱:疱疹的

及資布亦是一種輕微的皮膚病,嚴重者有所謂「蛤蟆」 一般部疱疹是一種輕微的皮膚病,嚴重者有所謂「蛤蟆」 一般部疱疹是一種輕微的皮膚病,嚴重者有所謂「蛤蟆」 一般部疱疹是一種輕微的皮膚病,嚴重者有所謂「蛤蟆」 一般的疱疹是一種輕微的皮膚病,嚴重者有所謂「蛤蟆」 一個染此病夭折,或神經系充乏。 一個染此病夭折,或神經系充乏。

語

人的賠償金額是沒他解釋說:第三者

代表律師葉大衛律師樓承讓人:泉寧有限公司出讓人:許秀蘭女士

召開業王會議通知

一次のでは、のは、のは、のは、のは、のは、のは、のは、のは、の 九龍界限街一八一人時

召集人・ 布錫圖

召開業主會議通知 九龍界限街一八一日號

及第(三)節,特此通告定於一九八三年七月十五日(星期五)晚上八時正,假座界限街一八一B二樓舉行本大厦業主會議,議程如后:(一)通過設立界限街一八一B二樓舉行本大厦業主會議,議程如后:(二)對論其他有關本大厦公衆利益事宜。 (二)建舉管理委員會主席一名,秘書一名及其他委員若干名。 (二)建舉管理委員會主席一名,秘書一名及其他委員若干名。 (三)討論其他有關本大厦公衆利益事宜。

召集人:余榮端

召開業王會議通知

 ◇ (二)選舉管理委員會主席一名,秘書一名及其他委員若干名。
 ◇ (二)選舉管理委員會主席一名,秘書一名及其他委員若干名。
 〈 (二)選舉管理委員會主席一名,秘書一名及其他委員若干名。
 〈 (二) ] 計論其他有關本大厦公衆利益事宜 ( )
 〈 (二) ] 計論其他有關本大厦公衆利益事宜 ( )
 〈 (三) 計論其他有關本大厦公衆利益事宜 ( ) 段第(三)節 九龍界限街一八一〇號

召集人

司機造成之第三者受傷 對未有購買汽車保險之 對未有購買汽車保險之

王要是根據以下四項至於賠償金額多少

次码達一百萬元的賠償亦在增加,最近更有一 **責竹坑居民協會有限公司**(二)選舉「理事會」之選與「是事會」之選與「是事會」之選與「是事會」之選與已於昨日(即本年七月十四日前)寄回黃竹坑天主教小學學與不是一人,與學「理事會」之選與已於昨日(即本年七月十四日前)寄回黃竹坑天主教小學學與不會放入投票櫃內。 (三)得悉選舉結果後即於當日上午十時半在黃 (三)選舉「理事會理事」之選與已於昨日(即本年 (三)選舉「理事會理事」之選與已於昨日(即本年 (三)選舉「理事會理事」之選與已於昨日(即本年 (三)選舉「理事會理事」之選與已於昨日(即本年 後在理事會中互選十八位理事會之開會通告 一)選舉「理事會理事」之選與已於明日(即本年 一)選舉「理事會理事」之選與已於明日(即本年 一)選舉「理事會理事」之選與已於明日(即本年 一)選舉「理事會理事」之選與已於明日(即本年 一)選舉「理事會理事」之選與已於明日(即本年 一)。

負責,除非法律訴訟於本告示刊登一個月依據上述法例本告示刊登後一個月承讓人

啓者茲為昔在 NO.A4、 のAP ROAD、HONG KON 特此通告各界人士:查香港 特此通告各界人士:查香港 上面產案則例第六十條甲 数 と一日前提出其要求。

條甲馱頒令債權人及其他人士限於一九八三年,查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非爭

**椰人及其他人士將其要求於上述日期前送達下列遺** 

故事婦 CARMEI 

**人及其他人士將其要求於上述日期前** 

**子 一 打 律 師 行 逐豐銀行信託有限公司** 

告

啓者茲爲昔在 別の ECHEGOYEN CALLE DE SERRANO NO.188, MADRID

有債權人及其他人士將其要求於上述日期前 十案甲欵頭令債權人及其他人士限於一九八三年--查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非

香港學打街中建大厦十一楼

香港雪廠街新願利大厦五樓 计 打 律 師 行

及(四)受傷痛苦程度三)其他財物損失,以三)醫藥費用,(四)醫藥費用,(四) 每年可獲得五百萬元 百份之一計算即賠償基 每年全港汽車保險費達

為股東茲通告由即

胡與胡律師樓啓

MR.J.C. BROADLEY 已於一九八三年六月三十日榮休去職SIOW)爲合夥東主。 PRICE WATERHOUSE 謹啓維兵咸會計師事務所

(蔡永璋)之遺產事 之已故酒店經理 JACK CHOA 又名 TSOI WING CHEUNG啓者茲爲昔在香港,九龍,棉登徑二十號,四樓 吿

條甲欵頒令債權人及其他人士限於一九八三年九查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非爭

**人及其他人士將其要求於上述日期前爰達下** 香港舉打街中建大厦十一楼

香港雪廠街新願利大厦五楼 士打一个件一節一行

告

NO.A4, GRANVILLE HOUSE, MAGAZINE NG KONG 心凹地 TUNG CHOR KONG

香港畢打街中建大厦十一樓

啓者茲為 賞 **请** 

(在股東自動清盤中)

定·兹通告如下 為建照香港法例第

本通告刊登後未期滿之前提出。本通告刊登後未期滿之前提出。本通告刊登後未期滿之前提出。本語人對出讓人生意之債務及華洋釋轉之責任將告終止,除非法律訴訟於再者根據業務轉讓(保障債權人)條例規定,於本通告刊登一個月後

新華處·香港遮打道太古大厦九二二室 出讓人代表律師 审美了 八大津師會超正律師樓啓

香港德輔道中七十一號二五〇六至一〇室一一張代表律師

裕民財務有限公司一九八二年第四十一宗香港最高法院高等法院民事訴訟案

(一)將上述之識令蓋印副本連同本識令之一正確副本用郵費已付之方式 再格者率賴恩德按察司於一九八三年六月二十九日於此案程序中在內法庭 下語在該命令之颁佈日期十四天之日期內通送與上述原告列出該命令述及 內方式,據率賴恩德按察司於一九八三年六月二十九日於此案程序中在內法庭 一次方式,據率賴恩德按察司於一九八三年五月二十九日於此案程序中在內法庭 一次方法與主述被告寓香港淺水灣道二十七號五B。

**汽大器名 联大器名** 

洋古浮銅 

欖勿兄弟拍賣行啓

宏早達有限公司

清盤人:陳恩鎧

**召開業主大會通告** 多層を優(業主立案法画)條例 (業主立案法画)條例 (職大厦1301-1303室 作。 一九八三年七月一日 一九八三年七月一日 一九八三年七月一日 一九八三年七月一日起解妝。特此聲明。 一九八三年七月一日起解妝。特此聲明。 一九八三年七月一日起解妝。特此聲明。 一九八三年七月一日起解妝。特此聲明。 一九八三年七月一日起解散。特此聲明。 一九八三年七月一日起解散。特此聲明。 一九八三年七月一日起解散。特此聲明。 一九八三年七月一日

珠城大厦三楼 地點:珠城酒樓夜總會位於香港銅鑼灣百徳新街廿二至卅大姓定於下列:日期:一九八三年七月十六日(星期六) 珠城大厦(香港銅鑼灣百德新街廿二至卅六號)

召集人(業主)代表:邵氏戲院 

將於一九八三年六月三十日退出敝行之合夥人方彼得律師(MR. PETER GEOFFREY THORNE)好士打律師行之全體合夥人宣佈: 一九八三年六月三十日退出敝行之合夥人行列。 告

一九八三年大月三十日 孖士打律師行護啓

欖勿船拍賣行拍賣 KAM FUNG ENGINEERING

欖勿號拍賣行拍賣 ALKING INTERNATIONAL

CO. LTD. 之電動打字機倫圖機各物質 BRAFTING MACHINES STEEL WRITING DESKS 貨物性質——電 DRAFTING MACHINES STEEL WRITING DESKS 貨物性質——電 型即將全部貸款以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下植之後若有 が措殖或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路

粉紙廣告 拍賣大帮捲筒新聞紙粉面書紙輕

欖勿與拍賣行拍賣CORNBRIGHT 電話三二零三二四 權勿兄弟拍賣行啓

、捲機、咖啡粉及各物廣告 COMPANY LIMITED 之壓打鐵爐

PA COMPANY LIMITED)(NATURE OF GOODS—CAFFE POWDER. 行內將存在力龍馬頭團道(翻音)門牌二十一號 ELDEX INDUSTRIAL STEEL OVEN WITH MOTOR ROLLING MACHINE GWEY——咖啡粉,鐵爐連摩打,接機)各物照法院所封著當衆拍賣以價高者得投得者頭上 OVEN WITH MOTOR ROLLING MACHINE 设物性質——咖啡粉,鐵爐連摩打,接機)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者類如期無金部資默以現銀紙繳足並限於推定期內將該資物出濟下機之後若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明

運

告

九八三年七

副地

政工務司

宋達仕

歷公年二

理工學院研 職方面,進行起訴。 一年 在受聘看管該官地之看 在受聘看管該官地之看 在受聘看管該官地之看 在之車牌號碼,交子有 然該看更已記下, 然該看更已記下, 然該看更已記下被 然該看更已記下被 

第八條第一章

2

屯門新市級實施道路 ・ 使用及賠償)的

路工程,其範圍已在圖訓第一發出之告示)條例根據上述條例

,該闡則及計劃摘要現具範圍已在闡則第

香

港

法

例

0

路政工程師蔡宇略博士。

著副署長蘇壓祖(左)和理工學院土木及結署副署長蘇壓祖(左)和理工學院土木及結署副署長蘇壓祖(左)和理工學院土木及結署副署長蘇壓祖(左)和理工學院土木及結及研究高時約十二個月,費用爲六萬以便運輸署作爲長遠交通計劃的參考。 



源號相等,席間叙舊與交换新知,至爲歡洽。 甲等舊雨外,并有八二年全美華珀小姐邵小娟, 之接風,應邀赴席作陪者除吳湘泉,林雨,蔡逵 之接風,應邀赴席作陪者除吳湘泉,林雨,蔡逵 陳氏乘經港之便,分訪本港中醫藥界友好,

港島見習童軍領袖

中醫藥學術耆宿陳太義 應邀講學過港訪譚述梁

之特别邀請,出席於星洲本月廿五,廿六兩日大所所長,陳氏日前應「亞細安中醫藥學術會議」所所長,陳氏日前應「亞細安中醫藥學術會議」,與中國醫藥學院教務長,氣中國醫學研究, 我國中醫藥學術者宿陳太養,多年前自港應

**陳氏乘經港之**鄉 **并作學術演講** 

日一廿月五年亥癸曆夏

PO

《正真思级的新俸税者,则其属主气 所,用势面通知税務局局長。但如屬與因職務上關係而有經常雕港之必要 ,则本默規定並不適用。 (丁)第五十二條母數——如僱主依照因數規定向稅務局局長數少一個月以 ,則本默規定並不適用。 一种所涉及之僱員係該僱主行將在本港解僱者,則该屬主气 知之一個月內不得對核 一個月內不得對核

既皇室大厦八樓稅務局辦事成索问稅務局局長發出通知而用之表

1375A號內表明及在其附連之計劃擴要出入條第(2)數之規定而發出入條第(2)數之規定而發出道路(工程、使用及賠償)條本。 要內說明·該圖則及計劃摘要現路工程,其範圍已在圖則第2路工程,其範圍已在圖則第28出之告示) 條例 (根據上述條例第

《務處,均備有上述圖則及計劃摘《務處,均備有上述圖則及新界屯門青山為有行人天橋加建上蓋。 《三十九N及三十九S區建築四條》(三聖塘與D8路間之一段青山公

星期五上午九時至下午四時三

地政工務司 陳乃强

日期:一 九八三年七月一日 

该人士必須在此等情形發生之一個月內,用背面通知稅務局局長課辦俸稅之職位或職業,或不再有任何應繳,個人入息稅之入息五十一條②欵——任何人士如停止經營行業,專業或商業,或停

定並不適用。

| 印書面通知稅務局局長,如因業務或職務上關係必須經常離港,則本欵規,如將離港超出一個月之期間,該人士必須在離港日期之最少一個月前,如將離港超出一個月之期間,該人士必須在離港日期之最少一個月前,(丙)第五十一條④欵——任何應繳薪俸稅,利得稅或個人入息稅之人士

一格,可向香港銅鑼灣告士打道三百一十一號為根據第五十二條四、国及O)數規定向其應得之數項內代交數項予稅務局局長則僱知之一個月內不得對該僱員作任何支付。但知之一個月內不得對該僱員作任何支付。但

光 務局局長 黎 達

海宗第九三四號內說明之工程。 以所賦予之權力,建議實施於一九八三年三月廿五日及三月卅一日發表之期,工務司並行使道路(工程・使用及賠償)條例第十一條第(1) 第十一條第(9)数(A)段之規定而發出之告示) 道路(工程・使用及賠償)條例(根據上述條例 道路(工程・使用及賠償)條例(根據上述條例 

裁定破產日期——一九八三年六月二十三日裁定破產通告 破產管理官

表明及在其附連之計劃摘要內說明,該國則及計劃摘要現存於田土註册處 與在石湖擴第七區進行道路工程,其範圍已在國則第61276/45/107號內 擬在石湖擴第七區進行道路工程來 與在石湖擴第七區進行道路工程來 與在石湖擴第七區進行道路工程來 使用及賠償)條例(根據上述 本

日期:一九八三年七日

第三十七甲區(黄家園)建築一條將介乎D8 路與杯渡路間之一段背

家 斯設於香港軍器廠街梅理大樓 警察 總部內之官 餐子原來 招標 千水 辦路 事事 多个个个个个

夏期五上午九時至下午四時三

。,均備有上述圖則及計劃描述語的分處,及新界屯門青山

地政工務司 陳乃强一九八三年八月三十日或該日之一九八三年八月三十日或該日之司提出,說明其本人之權益及及有關之任何道路之使用,或同時

致下阴地段之業主及在該地段擁有任何產業、權益、部份業權或利益香港法例第二七六章(收回土地及有關規定)條例 下 鐵 路

SANDHU KARTAR SINGH, PANNU GURWANT SINGH與 SANDHU HARSAMERJ SINGH 經營NEW KHALSA SANDHU BROTHERS 隆豐財務有限公司 香港设斯落街十七至十九號 香港皇后大道中五十九至六十五號 香港皇后大道中五十九至六十五號 香港中環域多利皇后街四號利隆大 香港中環域多利皇后街四號利隆大

八三年 1月 一日 放债 人註册處處長へ方鏡勇

人士不須等待本局發出利息稅稅稅表格或繳稅通知一利息之人士必須於扣除利息稅後之三十日內將稅款一一方付利息之人士於支付利息或於利息之人士實收利一支付利息之人士於支付利息或替收利息之人士存入之措施——利息稅為一種預扣稅項,現時,利息稅注意有關利息稅之主要法律規定。

電話為:五——七九五九——五二三二號。七十打道三百一十一號皇室大厦十七樓。七十打道三百一十一號皇室大厦十七樓。 建例事件十分重視,並將視情形所須採取適當之

门香港房 

招標通 吿

成建築材料测量組索取。索取妥格者須出示投標商可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下門承造商名册內之承造商參加投標。 第五座天台供應 第五座天台供應 第五座天台供應 第五座天台供應 第五座天台供應 第五座天台供應 第五座天台供應 第五座天台供應 一號本會總辦事處地下大堂之「投標箱」內,逾年七月十五日〈星期五〉上午十時之前,將標啓信封上寫明所投項目及「房屋委員會會議事務秘

類認可承造商參加投標。只限地政工務科承先 投入置於九龍公主道一〇一 特恕不受理。 本會有構取捨最低價或 本會有構取捨最低價或 本會有構取捨最低價或 ,以掛號郵件致函九龍公 ·招標承投下述工程合: 或任何出價之投票。 主道一〇一號房屋委員會總辦事處,通知本會會須於一九八三年七月八日(星期五)上午十時之前 道路及渠道工程之第一名册内之「乙」及「丙」,連同有關之工程。 地盤内之汚水暗渠面層建造一個巴士總站,一條年十月動工,並於一九八四年十二月竣工。工程

承造商未依上述**辦**注 議事務秘書。 通知本會者,將不獲邀參加投標。

**暨臨時清盤人** 

政府矮料供應處佈告

裁定破產日期——一九八三年六月二十三日裁定破產通告

破產管理官 紀禮深 

**计** 香港房屋委員會世界 藥、及生草藥 中西酒類、化粧品及成中西酒類、化粧品及成 乾粮、 (十) 啓業邨銀行舖位-四號 毕 一二十二 三十四 一上四 (不包括差前) 八七〇〇元 八 一 C C 元 (不包括差确) 語CCC元 攝影室,攝影器材及攝影冲(二)兒童遊樂場(不得在內(二)兒童遊樂場(不得在內(二)兒童遊樂場(不得在內 可選擇下述其中一項: 精品及現成服

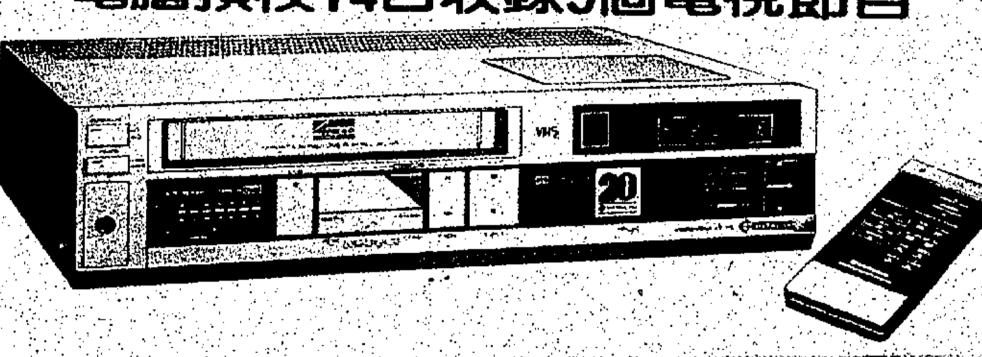
(五)友愛邨商業檔位 利滿腹三號 四 結 址 (方 多層停車場地下 描 · 址 (方米計) (二)鸭脷洲邨聚食檔立—— 順利戲院大厦二樓 (三) 興民邨商業權 (六)啓業邨熟食 第二十一A座 (二)〇〇〇方呎) 第三十五人座 (一) 九龍灣臨時房屋區第二及第三區商茲招標承投下逃商業租約: 、七) 瀝源部 招標通告 (ICCC方呎) 四十六 (方米計) (方米計) (不包括差的) 八一〇元 (不包括差确) (不包括差确) 三二五〇元 (不包括差确) **牛什及魚蛋粉-麵原茶及甜品** 十八號 士一號 九鼓 (地下十六 (地下三十五) 四十 三十一 四六八〇元 報紙及難告 三十一 四五〇〇元 を 一九八〇元 を 一十五 を 一十五 で II+COO元 四九五〇元 四七七〇元 五九四〇元 不得設城製工場) 不經歷(不得設城製工場) 不經歷(不得設城製工場) 牙醫診所 時收 

「子 ミ 」 **本會概不負** 本會總辦事處地下大堂 ・並須於一九八三年七 ・並須於一九八三年七 野内,予以封口,信封 超新事處地下大堂詢問

REFERENCE LIBRARY

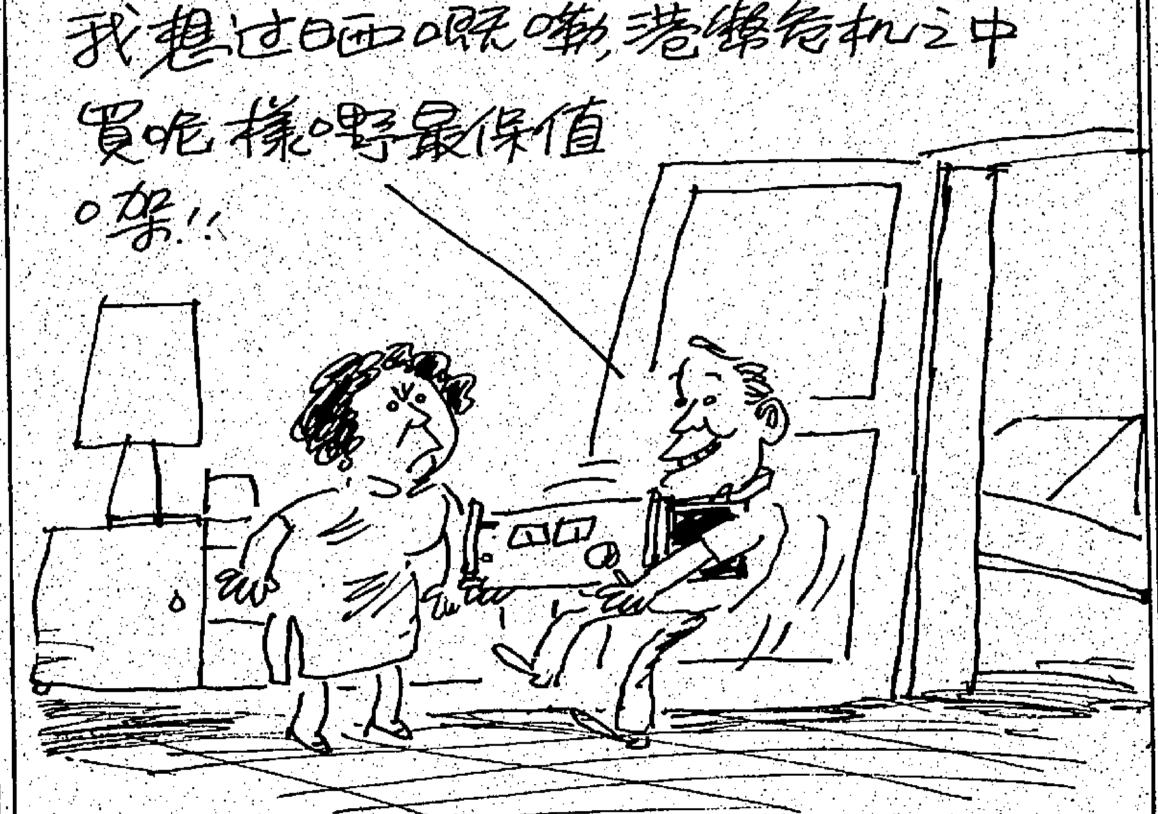
計

4磁頭系統 8小時長時間錄/播 電腦預校14日收錄5個電視節目



頁

代英國頂級胆機只有原統一人為國頂級胆機。



# 晋

專

100

我想过日西四部攀着都是中

# 飛抵紐約時間 下午5:30 下午8:13 紐約汎美寰宇空運站 美國城市直接轉機時間表 下午10:15 下午11:15



The first name in high fidelity 飛燕音响一飛起時代新趣向

# HEALEN, LETENTER.

# 汎美班機時間 最能四合 你的行頭是.

兩班客機飛往紐約。一班經三藩市 一班經東京,可供選擇。無論閣下 準備何日出發,汎美在航綫及班機 時間等方面,都最能滿足你的要求。

汎美在甘廼廸機場 自設寰宇空運站。



即處身汎美自設之寰宇空運站 (WORLDPORT),報關及入境 辦事處等一應俱全。搭客在空運站 可轉乘汎美國內班機,前往美國 各大城市。

商店、冤稅店、餐廳、 休息室、髮型屋等。 汎美侍奉, 陸上空中, 無微不至!



之路面交通,全程祗衞八分鐘。 汎美寰宇空運站內更設有銀行、

請即向各大旅行社或 汎关訂位部:香港中贸歷山大厦 九龍尖沙咀東區帝國中心。 货運部電話:3-8298962



汎美紐約班機時間表

甘廼廸機場免費直昇機服務。 乘搭汎美頭等及特等之搭客,可免费乘搭直昇機, 來往紐約甘廼廸機場及第60街東河區,避過擠塞

汎美訂位部(電話:5-231111)接洽。

### 每日上午11:55 經三海市 每日下午12:45

波士頓	下午 7:45	下午 8:49
赫福特/春田	下午 7:45	下午 8:35
<b></b>	下午 8:10	下午 9:04
匹茨堡	下午 6:15	下午 7:55
華盛頓	下午 8:05	下午 9:15
西那庫斯	下午10:00	下午10:50
由提卡	下午 6:45	下午 7:45
羅契斯特	下午10:15	下午11:10

班機時間及雰圍如有更改, 恕不另行通知。

# 测美。經驗॥餘我獨尊,享受捨我其龍!

Dynamic 純白音响從不以美麗詩句 SUPERA 作爲推銷術 Super A一向以三大技術指標爲依歸: (一)無開關及交差失真(NO SWITCHING & CROSS-OVER DISTORTION) (二)無瞬態互調失眞 (NO TRANSIENT INTER-MODULATION DISTORTION) (三)無揚聲器阻抗變化影响(IMPERVIOUS TO SPEAKER IMPEDANCE VARIATION) 今年更加上COMPUTER ANALYSIS DIGITAL TUNER (電腦數示調諧器)準確抓緊電台,訊號 強弱以(dB)分貝數字顯示,以便調整天綫方位。 取得最佳接收效果。以上內文找不出美麗形容 詞,唯一希望貨比貨、耳朶比耳朶、價錢比價 則不愧「純白爲今日Hi-Fi代名詞」。 T-X55

接路,SIE五五三路 一三前級放大器,TIE五五份級放大器,TIE五五份級放大器,TIE五五金屬帶卡工五金屬帶卡工五金屬帶卡工五金屬帶卡工工金屬等。 B(絡帶或金配時代的產品」所統白三三三

頭唱磁動輕最

THE THE PROPERTY OF THE PARTY O

微型電腦控制操作 建原 經過 1333 中型組 星牌 作合特

别 簡

重 配搭

3-319151 全台灣環島遊

信與星牌電業有限公司

辦事處及專業錄像器材演播室:

九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心909-911室,電話:3-7220320

\$1450 \$ 2860 4-9天 天天出發 \$ 1920

住麗安 5-254549-0 5-241845

\$ 1800 \$ 2150 \$ 2400 \$ 2980 \$ 1950 \$ 2700 \$ 2860

\$ 2890 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發 北海道東京迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:達星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$ 3980 日期:连星期六出發 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700.(奉送一客早餐) 福祿籌台灣環島團:淦星期六出發」 住宿財神大飯店:七天只收\$1980

和器迪士尼樂學

\$ 2,860

東京市內觀光一箱根一大涌谷一產

芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士

K 325371-2

台

THE TAIPEL REGENCY

夏日酬蜜

四天三晚十兇費早餐

本\$2860灣

尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會

全泰國 清邁・豐谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 \$2150 清邁八天 \$2400 芭提雅四天\$1950 **曼谷七天\$1990** 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發·乘泰航早機 本團優點: 「乘泰航A300豪華客機・早去晩返 2清邁——曼谷乘泰航內陸機 3.曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 4. 首堤雅住最高級之假日、皇家等大酒店 JAE 1394 5-254596

欧洲豪華區 英、法國、瑞士10天 \$9990 欧洲(中、北)15天

歌洲(中、南)15天 28/7 04/8-11/8 18/8 \$10590

李寶椿大厦1215-6室

韶關丹霞山四天618 香蜜湖渡假二天395

凌霄岩、龍山溫泉、陽春、星湖四/五天 618 星湖、鼎湖、從化溫泉、廣州四/五天 618

康達旅游

台灣、印尼

代租包管即買即住 \$1350元成交全免 旺角彌敦道748A始創行801室

3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

九本州廸士尼十天\$5000 澎湖阿里山七天\$2190 韓國四天(包單人房) \$ 2700

專由台北總公司直接經營 旅遊·代訂酒店、機票、台証 四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

日本和路迪士尼六天團 逢日、三 台灣花蓮四天超值團達四 泰國芭堤雅四天渡假團達三、 星、馬、泰遊與普通團相同韓國四天消遙渡假團進五、日 非律實六天豪華遊覽團 遙四 上列各團均按OAA會規定之最低收費 保証準期出發·超值享受。

BEZILLIN SE

美、加豪華團 田 HK \$6199起

各大特約旅行社系統電話:5-422301

廬山、南昌、九江、石鐘山、鄱陽湖 出發日期:7月29日、8月19日(只辦二團)

全程保証一流享受,絕不取巧 珠海中山二天 \$ 498选星期六(非假日 \$ 388) 香港德輔道中88-89號華僑商業大廈1602室

成人 \$ 2490 小量 \$ 1790 (九歲以下·不佔床位)

台証

九天 \$2350 華航雙程內陸機

四晚豪華夜總會

天天出發

\$180 十次証同價

台北酒店 四天三晚包接送 單人房 \$ 270

歷史悠久\*專業旅遊 EE TEATIT 有服公司 - 世日、中国大治・1931301陸海通大阪1学学暦 5-240061 - 中最早た藤原男士 - 5-213455

| 44185-211411 | 3276項[3-676171 | 旺角2 319281

互照自期常辨论-----中環總社及素沙明。银行中心介征

3 67611

2日(2)。明顯效而25時隔級表別自立。

(18世紀) (18世紀)

明 纳州敦创630、银行种位217次。

3 305207 可称编设值582年信和中心1007至 3 322301 英元地线站使思中心地位入2017年 1 日間幕 台灣巴命

台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲 四天\$1490 花莲五天\$1590 豪華七天 \$1890 九天 \$2190 高級七天 \$2090 九天 \$2390 天天出發·乘華航早機

本團優點: 1.乘華航 747 豪華客機、早去晚返 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3.台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館·高雄住園山 台証 \$ 150 全泰馬星

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$3890 馬星泰九天\$3150 十一天\$3690 馬星豪華七天\$2890 逢星期一、三、四、六、日出發

專人領隊、一流酒店

七天豪華團\$1890

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、玩足七天。 同樣行程·同樣價錢

當然選擇國泰航機 暢遊:馬尼拉、碧瑤、百勝淵等名勝 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店

本韓國

日本本州八天\$3290 逢星期一、二、三、六、日出發 乘國泰 富士山廸士尼樂園六天 S 2600 天天出發 乘華航767

韓國九州鹿兒島八天\$3490 逢星期一、三、四、五出發 乘華航767 日韓聯遊豪華團八天\$3690 九州鹿兒島本州八天\$3690 韓國慶州釜山五天\$2600



誌標的變信

港車 边生 力力 員會 

電或會本語貨員會 五對學有辦可中 四,靠央 [五二三七 歡迎投訴 (賠償基金

⊙。滿□

田灣衛軍

違反勞工 月罰欵七

百宗

領

導

※安全規例之案件佔二百三十六宗,罰欵(工業)規例有關。 《工業)規例有關。 条件與違反工廠暨工業經營條例及其各附

港府現正草擬

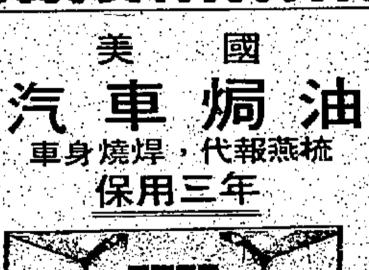
廢物處理計劃

研究含毒素廢物處理法

# 專

加色每寸另加三元、長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前截稿

馬力500匹適合工業酒樓等用















MADE IN AUSTRALIA :令血脈循環舒陽率神安眠並可帶 治除筋骨痠痛長期枕用對神經衰弱長失限及筋骨痠痛者尤具特效

澳洲 Wonderland中譯劇得甜磁性軟株 栽道第一批瞬已售罄兹續運來第二批以 應各界需求售價略有調整至希

香港推銷處:友生公司 中環永吉街24號 電話:5-447424 康泰貿易公司 金鐘廊海富中心第二期商場二樓60號 電話:5—299036 式樣及用法:本品軟塊狀隨便墊在日常 枕上或整變痛部位而臥即可獲舒適安眠 減少痛楚,常用活血養額青春長駐本品 九龍分銷處:大華公司 土瓜灣馬頭壓道 209A 即珠江戲院側 不用電源無副作用澳洲出品只求實效不



保用廿一年 照單價六五折優待

沙田大園道90號地 北角渣華道17號

# - AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

每張4尺,480個彈弓 剪報到各門市部購買 永昌床褥梳化製造廠

> 第一門市部電:0-610750 第二門市部體: 5-668621

華僑日報讀者旅行團直接主辦

餘額無多報名從速

地段:电門市地段第二四九號

面積;約八字五百三十一方米

地點:新界元朗東頭工業區

面積:約一千八百八十九万米 用途:限作工業或/及貨倉用添

地段:沙田市地段第一九四號 面積:約一萬一千七百一十方米

拍賣日期與地點:一九八三年七月二十八日星期四下午二時的

港政府合署西座地下諮詢處一九龍彌教道四零五號九龍政府合

老十二樓九龍西區地政處及沙田、屯門、元朝、圣灣、大埔

用途:限作私人住宅用途

界沙田第四十一 A 區

八天阿里山環島豪華團 S2170

遍遊:高雄、澄清湖、阿里山、日月潭、彰化、佛光山、台 中、梨山、天祥、花莲、阿美族文化村、台北、陽明山、故 宫博物館、中正紀念堂、六福村、野生動物園等名勝風光 乘搭華航豪華客機 ●直航高雄台北返港

內陸航機飛赴花蓮●免除長途行車辛勞 一流酒店三餐供膳。夜總會賞歌舞表演 分社直營專人領隊●舒適豪華超值享受 七天台灣豪華遊 (逢星期六) \$ 2, 170 八天阿里山環島遊 (逢星期一) \$ 2,430

四天台北逍遙遊 包括來回機票、食宿及旅遊節目

遍游:桃園一中正國際機場一台北一故宮一忠烈祠一 陽明山一六福村一野生動物園一夜總會一中正紀念堂

(逢星期六)



辦事激素閱

地政署佈告 定期拍賣

六幢屋宇及一幅官地 地點:九龍牛池灣村(已建成屋字) **地段:新九龍內地段第五九七五號** 面積:約五十六方米 地點:九龍牛池灣村(已建成屋子)

面積:約五十六方米 地點:九龍牛池灣村(已建成歷宇)

地段:新九龍內地段第五六四六號 面積:約五十六方米 面積:約五十六方米。

地點:九龍牛池灣村(已建成歷宇) 地段:新九龍內地段第五六四八號 面積:約五十六方米:

地段:新九龍內地段第五六四九號。 面積:約五十六方米 地點:九龍牛池灣村 地段:新九龍內地段第五七〇七號 面積:約七十四點三方米

汽車維修及保養除外) 在九龍清水灣道彩雲邨紅區中心。

拍賣日期與地點:一九八三年七月二十二日星期五下午二時半 詳細傳地規則可向香港花園道类利大廈六寶地政響測量那一寶。 港政府合署西座地下諮詢處。九點開教道四零五號九龍政府合。

地政署

地段:新九龍內地段第五九七六號

地段:新九龍內地段第五六四七號

.地點:九龍牛池灣村(已建成屋宇) 用途:限作非工業用途(貨倉、電影院、

署十一個九龍西區地政成及沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、 北區。西貫及離島各地政處常取。有關舊地圖則亦可往上進各

新

果

新市鎭發

一商朗戶

且今後無法營生 近拆,由於房屋署 時已獲通知限於大 時已獲通知限於大

。季南區分軍分,冠荃朗分女

懸不者家

與警方

聞

下週三放映

您紅紅

廿二萬五千元



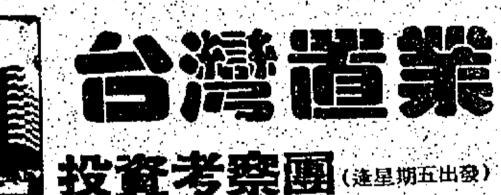
(天天出發

\$1450起

美琪等高級大酒店

美琪大飯店贊助・十項實資式服務 (2)機塲專車來回接送 (1) 香港台北來回機票

(4)三天早餐粤式飲茶 (6)房間上好名茶供應 (8)免費招待鮮美時菓 (7) 奉送特製歡迎飲品 (10) 商塲購物八折優待 (9)欣賞閉路電視節目



本国代理台灣多家著名地產公司之高級模字, 以專業及忠誠服務,協助香港人仕在台投資圖業。 代理台灣房產·市區近郊任擇 法律界任顧問·交易安全可靠 安排實地參觀·発費招待食宿 專業人仕指導·代辦居留手續 台灣電業投資考察團行程表

第一天:香港——台北——楓橋遊假酒店——歡迎晚宴 一房地產投資簡報 第二天:參觀湖山新城——大同水上樂園——太陽大厦——南天母社區 第三天: 參觀市區房產——市區遊覽——辦理購屋簽約 手續一一自由活動

第四天:台北——香港 全程四天包括來回機票食宿及參觀節目。截收\$1 490 (如治購成功、費用全免)

地址:香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室

主任會

新界聯絡 大會選 現任主席

YAT

"秘秘以

瞰 八澳聽 廠汚水 取計

愉景灣住宅可容逾二萬第二個鄉村屋邨,明年四月可入伙 ,明年四月可入伙 葵涌葵泰路 一段今封閉

**須改經葵** 等消葵泰路介於葵 等消葵泰路介於葵 等消葵泰路介於葵

軍南長沙女季亞軍(个)。 亞軍滿 黃葵洲田子軍軍朱荃沙沙男季軍彭(大) 大浦 〇〇乙徐謝海灣田田子軍歐文沙

月七年三八九一曆公年二十七國民華中

### 視 島 察 品

街建將洲長

年四

容納二萬至二萬 賽泳際區學小界新 項

油旺北中香 鹿角角瓣荷

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾伍元

有萬羅包容內

作爲你的

紊

頭

問

居住領

日用道指南

1983

香港稅務編

通緝殺李福浩兇手 千元則由警 他希望像普通人一 整頭步行。 一家報 一家頭步行。 一家報 一家報 一家報 一家報 一家報 一家報 (港訊)曾在多個 原際影展中獲獎的「影 所「行人」・將於七月 所「行人」・將於七月 所「行人」・將於七月 所以映。 の際影展中獲獎的「影 の際影展中獲獎的「影 灣大會堂票房發售。 界科)主辦,英語對白 界科)主辦,英語對白 聚科)主辦,英語對白 越南海面沉船

利亞註册貨船在越南流 和亞註册貨船在越南流 時處出時抵達本港西區 中處站附近。 英國油輪ERV-一人於前日上午在越 一人於前日上午在越 一人於前日上午在越 一人於前日上午在越 昨日抵港

· ·

萬一巴籍人士居港 個有九個是單身漢

尖沙咀樂道十三號 彌敦道六八二號 山道二一四號 |道|||五||號

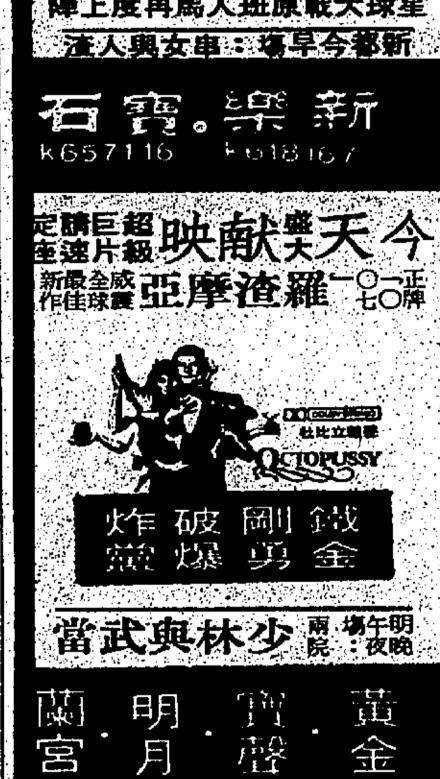
來者已 取請訂 遊前閱

工商名錄

隨華僑日報附送 162 遠離文明的布希曼人 封面專題。健康體魄美好人生 大期清告。 型扣雙病的人最有療效·電體治療精神病 生日本盲口生力 沉迷電子遊戲機胎害大 专目何處去。寶雲道上的情人石公園 卡十六歲主動愛上老人 草月流夏日插花 初曾飛機頭等滋味(旅遊之頁) 達星期日隨華僑日報附起 CHIMITI .







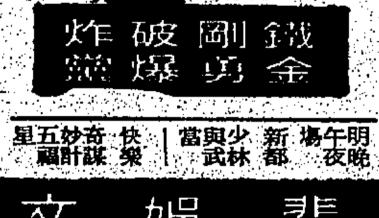
座定早請場五天今

頁派講要女追・受享多要生人

· 解音陳。 腎翻







娱. 座定早諦場五天今

王續 聲 品 傅 演主銜領

聲 傅

星福五計妙謀奇物義 星驅五計妙謀奇場在桑明 磁場午槍子天場金情初初初早實 - 6. 排夜客紅小通早黃夜女哥傷聲 少心場午文號 洗完早文快浪內早弱 。大花夜華翠劍花場華刀子林場翠

321 映献天今 劇喜留靚式地新 東雜 廣主紅楚鏡。畔百陳。賢謝 知 大 変 で 大 変 化 士 土 れ 七 十

> 空縮侄权 餐 死 點夜女玩四 三場人蛇點 八零午的場

> > 天摩場半十 師登:早點

當武與林少紫體

場五滿狂 週二第滿狂



星福五辨謀奇縣美。夜晚院 星福五計妙謀奇場早天後 仔妹親場早今華麗

年出英自場午正四場展今實!少雄古!夜!點!早天華

早請場五滿狂映獻天今晚獻天今 縮室 窒 五妙奇 後晚兩 天午院 四夜明星計謀 四夜明 性 短 窓 光 : 山午不小鬼場帝 狗夜銷樓四色國 。 場魂無點中今 處三餓早

酷類三四茶成早帝 史殘人點接記場后

法公 女餘 手場 記:

場午加紅**映**通 主玲金燕司雄廖仕鄭 演・燕・馬・偉・則

上爲你穴山飛 原 董

當武與林少陸晚明

磡紅

際國

置縮侄叔 **梵國建賴:演導** 

星五妙奇場午明兩 ! 福計謀: 夜晚院 愛雪紫國曼性國番冷紅十 營山三際姆愛際!血磡縣 紅:半 !性:四!艾:

禾嘉・都皇・后皇 映 献 天 今 劇裏式茶午下酵香郁港 摩鄭金司 偉則燕馬 雄仕玲燕 至场、任司管

當武與林少梵晚明

作傑演導動建程 咒邪 場長馬 | 電報怪叔場午裏 **星驅五計妙牒奇**場表場 **防象看來,空運業務的** 商人認爲,從種種

嚴的空運出口量也增多 ,電子產品,玩具和手 服裝,牛仔褲,恤衫等 服裝,牛仔褲,恤衫等

市開融金洲歐

高調略俱

昊

香港

增占

# 現將 增百分十三, 七千萬元。官方認爲留用入 工業界認爲外貿統計表面看 入口一百卅九億元,增百分廿三,今年五月製品出口八十億元,增 口原料及牛成品續增 是月外貿逆差增

五期星

美元市價先揚後挫

收盤再跌下四港元

其它主要外匯亦普軟港匯指數扳四小

是主要市先場後座・其他主要外匯亦告軟・港匯指数有應扱升四小點。銀行同業振同業拆借平淡長銭息口仍是偏低

今年五月出口貨量增加百分廿七

高出望外

運淡季表現

優越

價造糖期 好向中穩

中國計

國聯邦儲備委員會主席連任

金融股市行情 倫敦股市(金融時報指數)

+4.51 (1218.35) 東京股市(道瓊斯工業指數) 收市指數

倫敦金市(毎盎斯) U.S. + 1.90 (416.75) 美元開市價格:法蘭克福 倫教 1.5300

239.30 7.6413

類肉

响影熱醋氣天 銷減

新鴻基聯合投資基金 發行價:\$10.15

根據1983年6月29日之估值 F次估值日為1983年7月6日 香港德輔道中34至38號新灣基銀行大廈 電話:5-8426193

清潔香港

人人有責

四小點 ,至一三四 一五點三, 治 一三四 一三四 一三四 一三四 進展不 穩健 总



台當局決予節制

服務之

電話:5-8268333

# (二)美國綜合主要經濟指標連接上升十一個月中五月份指標模升百分一點二,是有數量的 商務部指出,上月銷貨額較一年的 一個月,五月份指標模升百分一點二,是月十一種 一十七萬大千單位,是與定穩固基礎。 一種無變數。 白 一十七萬大千單位,是夠五點一個月銷貨額較一年 一十七萬大千單位,是夠五點一個月銷貨額較一年 一十七萬大千單位,是夠五點一個月銷貨額較一年 一十七萬大千單位,是夠五點一個月銷貨之用。 獲多 利 有 限公 司 香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港带五十萬元或相等之外許存款利率行情 港幣利率 美金利率 美金利率 港幣利率 11.500% 11.375% 11.250% 11.500% 10.500% 9.0000% 10.500% 9.2500% 10.875% 9.2500% 9.5000% 廿四小時通知 9.7500% 六個月 一星期 9.8750% 10.0000% 10.5000% 兩星期 11.375% 9.3750% 一個月 11.500% 9.3750% 11.500% 二個月 歡迎查詢其他主要外幣存款利率

中最和北大厦三樓 中區納事處 港島辦事處 九龍辦事處

中環主語道中歐陸貿易中心大樓

昨日獲多利同業利率:10.5% p.a.

湖坡道688號地区角中心第一州。[李]被

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情 准品: 5-213166 電話: 5-231017 证证:3-917888

展的效能

派怪大家都 是 源 為 勝 年 率

黃金股隨同金價站

日市

5669.84 4237.77 4624.03 3910.65 16422.38 4439.41 3167.22 606.67 3297.60

1,466,000

1,234,000

1,146,000

912,000

905,000

833,000

819,695

636,000

597.184

图器域市

速水饮尽

九胜念

原力投资

嘉華銀行

海外信託銀行

美迪臣證券

九龍巴士

生士 生活

受紐約股市大跌影響

於五月份上升百分之一士亦受到美國經濟指標 分析家說,投資人

策委員會主席希爾文說 作出反應。 作出反應。 於週二的公債市場,但 於週二的公債市場,但

買家購意未減退

稱衍從趙席

東京股市續上揚

交量增至四億股。六,以八八七〇點九五收市,大,以八八七〇點九五收市,杜瓊斯平均指數昇二六點

復

倫敦股市續低挫

九收市,跌五點七

金融時報指數降至七一三點

# 日一月七年三八九一歷公年二十七國民聯中

專

港股市成值大幅增 做買 突轉明

築升幅最大,長實、和黃、置地、怡和、新地及太地等做價升勢開盆做價已感有力扯升,中段表現最佳,午後稍有回軟。保華建値亦激增至二億零二百四十七萬元,比前日交易數值借數增加。恒生指數回升二三點三五,以九六四點三五收市。全日開做總

紐約股市溫

後 降 三 子 泛 系 次

一百五十萬股。十三萬股,降低至八一成交量由八千二百

九龍會成交: 金銀會成交: 81.080.000元 四會成交總額: 202,470,000元 速東指數: 4486.80升124.02 (一)銀行及財務類 東亞銀行 第一太本財務 恆生銀行 應豐銀行 工商銀行

水盛財務 7.00 友聯銀行 永陸銀行: 新鴻基銀行 新鴻基證券 怡和證券 和黄認股權證 3.675 3.825 3.65 3.775 3.75 3.75 (二)債券類 港燈債券9.25% 71.0% 71.0% 71.0% 71.0% 71.0% ---港燈認股權證 6.85 7.10 6.85 7.00 7.10 九.倉債券7.5% 九倉認股權證 60.0% 60.0% 60.0% 置地債券8% 器地認股權證86 4.90 5.10 4.70 5.00 怡和認股權證92 1.41 1.45 1.39 1.41 1.42 (三)公用事業類 13.80 13.90 13.60 13.70 13.70 13.70 中華電力 中華巴士 10.80 10.80 海底隧道(除息) 10.80 10.80 5.50 5.55 5.50 5.50 5.60 港燈集團 55.00 55.00 53.00 中華煤氣 32.50 32.75 32.00 電話公司 2.30 2.35 2.20 油職地小輪

32.75 32.75 32.75 2.325 2.35 **7.95 8.00** 7.90 8.00 7.85

〔四〕工商企業類 聯合企業 英之傑 莊七集團 和記黃埔 志正國際 運卡佛A 好世界投资

太古洋行A 瑞興公司 (五)地産建築類 0.32 0.33 0.32 世紀城市

8.15 8.15 7.85 8.30 8.00 長江實業 莊士置業 1.15 1.15 四海地產 0.71 0.68 0.72 0.73 0.68 边東發展 1.45 1.45 第一城市 金山地產 嘉年地產 0.59 0.57 0.57 0.62 鷹君地壺 2.575 2.50 2.60 馆隆 夏利文 1.07 恆基兆萊 協成行 四地公司 3.90 .3.90 僧託A 2.00 2.00 合和 0.82 0.83 0.85 新晶集團 0.25 0.23 0.24 新昌地產 0.445 0.45 0.435 0.45 0.45 希臘與業 0.47 0.49 0.49

0.51

| 國際城市

\_\_\_\_

利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產 新世界發展 **鴻場國際** 百利保 保準逐築 聯邦地產/ 森滿合 信和置業 兆安地產 大新公和 新鴻基地西 太古地產 大島地産 徳榮建築 8.15 大寶地產 華光地產 0.71 世界發展 0.60

1.50 (六)倉場運輸

1.90

4.25 4.175 2.825 2.85 1.90 1.90

1.73

0.87 4.25 2.85 0.09 0.10 0.09 -- 0.0975 0.095

南洋紗廠 南聯實業 長江製衣 忠徳石油 康力投资 青洲英坭 港機工程 香港毛舫 茂昌眼鏡 立興鐘錄 非立斯碑 森那美 基島収集

南華早報 實光實業 紅黃石發展 宋加剌萨

(七)酒店旅遊

美麗華酒店

百樂酒店

依時製衣

南豐紗廠

0.13 6.60 1.72

3.125 3.20 0.13

6,25 6.35 6.20 6.35 1.75 1.76 1.71 16.40 16.60 16.00 16.50 16.60

生力啤酒(除息)6.40

1.48 0.74

安全貨倉 華光航業 合德豐船務人 隆豐國際 体遊航運

0.87

2.35

4.175 4.30

本附近則有支持,近此位亦可吸 于一個目標應爲一〇六〇至一〇 立興是冷門股之一,但技術 立興是冷門股之一,但技術 一個目標應爲一〇六〇至一〇 一個目標應爲一〇六〇至一〇 大市如綴

1.52 0.29

啓明建築 建煌新記 利與發展

萬邦航業

明輝發展

中華造船 2.575 九龍倉

1.07

3.75

3.90

1.99

0.82

0.245

0.445

0.49

水泰發展(除息)2.35

海南發展 東方海外

**宇隆地產** 

3.20

維達航業(暫停牌)——

0.77 0.77

1.49 1.50 0.29 0.29 0.27 0.77 0.74 0.71 2.35 2.325

2.825 1.72 1.72

(八)紡織製衣

1.74 1.74 1.74

### 話:〇二268289, 〇一226211.(內檢329 三協海運株式會社

直航:小呂宋

大成功五號輪

電話 1.5 257091 - 7



NGAN CHAU 海洋貨權輪

島 輪 全箱收貨期 散貨收貨期 閉行 6 12/7 14/7 收货站: 裝涌國際4號碼頭 電話:0-246121

九龍倉海運權(2號閘) 電話(3)688729

28/6-4/7

Pacific Container 2/7

年

杏

改良服務後載

星探測

計畫

復領導地位

下專家改革飛船

本公司倉庫因業務發展需要,決 定拆卸改建新厦。自一九八三年七月 一日起,停止收客貨,客戶現存我倉 之貨物,請於一九八三年九月三十日 前全部提清,屆時仍未提清者,即移 存我公司所屬堅尼地城貨倉或代貯存 他倉,一切費用及風險,概由有關客 戶負担。由此而引起不便之處,深表 並對多年來往之各界人仕、商 銀行、同業等給予本公司倉庫的 支持惠顧, 謹致衷心感謝。

像低變修是管管管管

每天收費

加印紅色每段五十七元半 七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

## 香港仔廠房廉租

黄竹坑道63號9/F

面積 9710呎 每呎 \$2

適合各行業 交通便利 請電:5-630391

沙田好運中心。從國、深深層圖 預留單位特價出售

成入伙即實 餘款代安排銀行分期供付 面積由418呎至655呎 只售20餘萬元起

观家治M版:健信聯合企業公司

# 布廠廉讓

荃灣工業區現成布廠約 36,000尺連120台有梭機 及生財器具一齊廉讓、 分層亦可、有意者請電 K924473洽。

HER BERTHAR BOOK OF THE PROPERTY OF THE STATE OF THE STAT 華聯工業中心

樓底特高:地下21呎高,樓上13呎高 首期少、即買即用,適合各行業

特價租售 正義 5-452522 量禁禁 5-202808

# 旺舖租售

。西環荷蘭太康大厦地下實用350呎起 售533,700 租4,230.一

2.上環荷李活道174號至 174A 號地下實用 630呎至1'650呎售890,000起租5'580 3.上環太平山街14B號地下實用295呎 售234,000.租1,890.

# 灣

700呎 43一45兆和街 每間 1080呎 地點旺,卽交吉,合各行業 請電0-430131

周氏兄弟(集團)有限公司洽

# 寫字樓/住宅一招租

(①中環皇后大道中138號威亨大厦 新型寫字樓 1000—3485呎

②中環機利文新街26-28號新型商庫 連冷氣裝修適合股票行及寫字樓 1000呎 2③ 荃灣東亞花園高層住宅有冷氣及傢俬

冷租處:裕信有限公司 5-433255內線39

# 元朗屏山屏夏路391 地段——地下及二樓出租

5年層23,250呎·樓高豐計。

筲箕灣尾亞公岩廠房廉和 民與工業大厦十七樓連天台 廠房面積 3720呎 每呎1.50元 天台面積 2889呎 每呎 8毫

# 官塘工業樓 廣租售均可

偉業街,隣近地鐵站及渡輪碼頭 交通方便,樓上面積約7,000 呎 ,地下面積約 3,500 呎及閣棲 4,700 呎廉租或售,保證滿意 /請電3-426271劉先生洽

皇后大道中128—140號

# 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司 5---252497 5\_\_\_\_226009

# 中萬宜大厦報

寫字樓旺舖實用面積計

,有電梯,合各行工商業。 順率道265—277號工業大厦,面積 由 1,300 呎起,合名行各業。 詳電3-699431蔡先生治

育**宅** 除單位

單環般多 一位連前後平台 公司 会道三號三級 公司 会道三號三級 () () 母樓

尺樓餘山般

# 梨木道58—64號

租售 租每呎\$1.80 售每呎198 面積3993呎 每層兩伙 接洽處電話:0-621785 地盤電話:0-212190 随時引着

**干諾道中越個大厦,高層面臨海景** 鄰近政府停車場面積九三二呎及 五七七呎,獨立水順廉租 電:H四九一四七九洽

# 致樂工業大厦

官塘鴻圖道34號 特價出售

即可入伙

致樂企業有限公司 治購處:香港萬宜大厦901室

5-230685 5-261553

# 九龍塘唯一街業舖位租

深水埗工業大厦地舖租 順率道275號A地下,面積1,300呎,樓底高18呎,有閣仔,交通方便,舖前可停車,合各行工商業。 詳電③699431蔡先生洽

# 舖位商場住宅租售

屯門花園及元朗順發樓地下商場舖位多間屯 門市中心收租舖多間屯門新坡36區新入伙三 層樓字多幢每層700呎 全幢或分層平售屯門 利通大厦3字樓出售有意請電0-812822

### 區旺 徳輔道中166至168號定昌大廈

先施對面)樓下1300呎 二樓1300呎連租分租亦可 於仁有限公司 ⑤459222

寫字樓招租,面積由三百餘呎至千餘呎 **〉詳情請在辦公時間內擬電話租務部洽商** 電話5——244133搭內錢259號

九龍何文田地區吉地壹萬多方呎出售可改 **建商住兩用或作戲院,及遊樂用場有意語** 函旺角郵箱79388號洽

# 每平方呎\$1.00元

地點:屯門天后道鈞善工廠大厦5樓 面積:一萬平方呎另二千平方呎露台 交通方便工源充足查詢電話0-821504番小姐

三個單位每單位式萬呎 有意論電3-855183何先生洽

# 區打老道124號地下,面積750呎,近教堂、學校,高尚住 宅區。合各行各業經營。

華僑日報敎育品

)開設課程: Arts Class Science Class (Biol.) Commercial Class

)開設課程 : Commercial Class (AEB) Business Class (AEB) Mathematics Class (L.U.

(二)開設課程: Computer Class A Computer Class B (LCC & I Inter)

二)開設課程: Arts Class Science Class Commercial Class

以上各項課程全部保送參加有關課程之公開試,如

中學自考、港大、中大、英國大學之入學試·及其

(一)舒敬班额:上下午班及夜校

(一) 劉收班級:下午班

它專業學會文憑試。

海外留學預科(一年制課程)

中五重翻班(一年制課程)

二)開設課程: Arts Class Science Class

本校現已開始接受入學申請,

歡迎親塵本校參觀及詢問,簡章備索。

每日開放時間由上午九時至晚上九時三十分

地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話:5-202101

(一)劉敬孫級:下午班及夜校

Social Science Class (AEB) Pure Science Class A (L.U.

Pure Science Class (L.U.)

初中

課程綜

雄風社出版「暑

別綜合作業」

HAWTHORN PRESS),爲使本港中區爲華僑日報教育版主理「初中課程」

沒有紙張筆墨口問考試

利用電腦甄選學生內

考生認爲方式簡易有趣無考試壓力牧愛上午校辦||零零||年代電腦試

# <del>作</del>初中成績評核

百分六十八學生獲中四資助位

既或以上之風球,則各文件可於八號風球卸下後一次。 如於七月十九日週颶風腹港而天文台懸掛八字 一個於七月十九日週颶風腹港而天文台懸掛八字 上,其註册日期爲七月二十日(星期三)。該等 一條工業學院取錄而經决定選讀工業學院之學

繁榮安定

明德社暑期作業

宋啓鄖獎學金

書

無量 解善臺

方錄餘 法金天

派位結果十九公佈

**資助中四及工業學院學位共五萬三千** 

良

以約失之者

SUBJECTS FOR BOTH Pure Science Class 'A' & 'O' LEVELS: (LONDON U)

本校於一九七六年創校,創校時之校監校長目前仍親自主理本校校政。本校除港九現有正分校五間外, 並無任何屬校。由於本校校譽日隆,成績卓越,是以影射本校之校名及校譽者時有發現,請報讀本校之

就業之資料,歡迎各同學親臨或致電查詢 地址:香港灣仔船街9-15號(毗鄰修領球場) 電話:5-202101

一論語里仁篇

「做人能隨時隨地約束自己





,做起事來,自然很少有失誤了。

孔子教人凡事怎樣才可免除過失。

聖迦利亞預科書院的夜校 爲本港預科及專業學生提供一理想學府



第三校;九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面)

中大班 C.U.H.K.

**ARTS CLASS** 

、美國及澳洲服務。

第四校:九批紅砌漆成道272-274號(蕪湖街口)

第 五 校:香港北角英显道335-341號恒生銀行大厦

(二)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校。

COMMERCIAL

同學注意,以免招致損失。

港大班 H.K.U.(F6,F7)

ARTS CLASS



(F5.重讀班)

**ARTS CLASS** 

天每

(choose 5 subjects) CLASS
Use of English Use of E Physics ... Use of English Engineering Class (LONDON U) Chinese Literature Chinese History Chinese Language Economics Chinese History Mathematics Chinese History Principles of Physics or Accounts. Geography Business Studies Pure Mathematics Geography, Business Class (AEB) Geography SCIENCE CLASS Economics. Psychology. Pure Mathematics Commercial Class SCIENCE CLASS Mathematics English Accounting English Chinese SCIENCE Engineering. Chinese Economics Business Studies Drawing CLASS A Mathematics General Principles Statistics SOCIAL SCIENCE English Language Use of English Mathematics 'O' English Language Additional Maths CLASS Use of English Physics : Physics Design Class (AEB)
English Language 'O'
Design 117 (Option
02-2 dimensions) 'O'
Art & Crafts (Option
06 for Paper 1 &
Option 24 Pictorial Physics | Chemistry Chemistry Chemistry Sociology Psychology Statistics : Pure Mathematics Biology English Language 'O' Higher Maths COMMERCIAL Economics: Mathematics Electronics & Computer COMMERCIAL CLASS English Business Studies Class (AEB) CLASS English Chinese SCIFNCE -Physics or Chinese ' CLASS B Use of English Engineering Sci. 'A' Mathematics : Composition for Mathematics Economics Mathematics Business Studies 'A' Physics Economics . English Language O: Art-Painting 603

Government & Paper 1 & 2 'A'

Politics O' Photography 634 'A' Principles of Chemistry. Principles of Pure Mathematics 'A'
English Language 'O' Accounts Biology Accounts Pure Mathematics English Language Business Studies (三)银名日期:由即日起,額滿即止。本校印備「預科手册」、介紹本校預科課程及申請入學資格、免費取閱。 (四)本校加拿大直屬預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院",即將招收港澳及東南亞學生。屆時,凡在加拿大"瑪利亞 預科書院",十三班(F.7)畢業者,可以免試直升加拿大各大學。 (五) 瑪利亞留學輔導中心:本校在紅磡第四校、北角第五校開設"瑪利亞留學輔導中心"、免費爲各校學生留學英國、加拿大

祖孟:3-616809 3-611819 "证话:3-861365 3-866771

**始話:3-615147-9(三綫)** 

**運活: 3-330271-4(四卷)** 

うせまま : 5-668515-8(四条数)

Building Class (AEB)
Building Con-

本年度中大放榜

瑪利亞書院第四校 ·瑪利亞書院第五校

香港德輔道西119-127號三樓(

New Classes Commence in July 1983 (上月份新班通告)

(包括電訊機及做型電腦示範及簡介)

科目:海把、建把、商業當信、進出口實務、打字、辦公室實務。

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

上課地點。夜校商科全科班在下列校址上課。

學利:兩個月結業,在旺角校(彌教道,570號上課)

Electric Typewriting Course 電機打字全科

Hong Kong Taxation 香港税例

Single-Subject Courses 选修料

& C.I.F. Calculation 退出口實務及計價

学剂:两侧月结常 在九龍校上課。

科目:IBM重模打字(包括Telex)

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting.

Revisio.

Intermediate Bookkeeping

L.C.C. Higher Accounting

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

學制:三個月結業·科目:海記、商業當信、進出口實務及C.I.F.

L.C.C. Higher Accounting Revision 高級合計試趣班

學利:兩個月結業,在香港卻與灣校及旺角校(頒數進570號)上課。

SUMMER DAY COURSES 暑期商科日班(只收女生)

簡介:本商科班以兩個月期間完成下列科目、修業期滿可勝任會計及文員等職位。

简介:本商科班以兩個月期間完成下列科目、修業期滿可勝任會計及文員等職位。

科目:薄把、打字、進出口實務、輔公室實務(包括電訊機及做形電腦示範及简介

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 收男女生

一) 香港西區校: 德輔道西119-127號三模(近高陞酒樓)5-461226, 5-476464

初級簿記

中级簿记

高級合計

高级合計試題班

(二) 九龍大埔道夜校:大埔道244—248號(聖路加書院内)3-7798811(夜)

Commercial Course (A.M. Session) 暑期商科全科上午班

Commercial Course (P.M. Session) 暑期商科全科下午班

澳門文學院

英語系校外課程

聖璐琦英文書院招生

全新面貌

特別對落後學生加強輔助。

建立正確人生觀。

摒棄傳統「教條式」訓導方法、

了 の
Pr

育學 招新

# 利瑪竇書院

1983/84年度課程與班級

增辦實用:本校已增置新型電腦設備。由中四(Form4)開始,文科及理科之 學生均可選修電腦科。商科學生可修讀商業管理,會計原理,經濟 及公衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學公開試上述科目 考試外,並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預料:分高級程度理科 A.L. Science (Medicine)。高級程度數理科 A. L. Science (Maths),高等程度理科H.L. Science,高等程度文 科H.L.Arts,倫大理科G.C.E. Science 及倫大文科G.C.E. Arts

Shorthand Theory

Electric Typewriting

Hong Kong Taxation 香港稅例

Shorthand Speed

Typewriting

建犯理論

建记建度

成本會計

英文中學: Form 1 至 Form 5 (Form 4 及 Form 5 分文科、理科、简科、文科 加設電腦科及理科加設電腦科)

小 學: Primary 1 至 Primary 6

派位生:本校爲政府派位中學。Form 1 至 Form 3 學生不論派了本校或轉 讀本校者學費全免。

基隆街 184 至 190 號 報 名 處:深水埗分校 山林道 5 號及18號 尖沙咀分校。 牛頭角道新九龍地段53號 牛頭角分校 第三街 103 號 西營盤分校 華富道55號 華 富分校

(電話3-811429) (電話3-691812) (電話3-7584883) (電話5-402724 ) (電話5-513035 )



轉校轉網手續

校監兼校長

李福柱

## **ALPHA** COLLEGE

British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校為加拿大B.C.省政府資助中學·校內一切 課程及設備,均經政府所審核及認可。

●本校自置宿舍,並為加拿大移民局指定為入住 學生之合法監護人。

取錄學生可獲兩個月之免費補習課程。

●海外註册主任:MS. J. KLASSEN 親自接見・ 免費指導學生辦理一切入學及簽証手續。

●歡迎 F.2 以上學生申請, F.5 會考合格生,可 入讀預科班,並可於八四年五月或九月直升加 拿大及美國各省大學。

●即日辦理入學手續可趕及本年度九月份入學

本校駐港總辦事處:尖沙咀星光行1426A室 電話:3-696477 香港辦事處:軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室 電話:5-752633 5-750055



68號偉信商業大厦

電話:5-276980

青山道339號

青山道25一35號

辦公時間:週日上

九時至下午五時

星期六上午九時

至下午四時

501-502室

# 加拿大哥倫比亞中學

Tel: (416)387-3381 \*Telex: 061-8916 CSSC HAM

●香港、澳門及中國學生,中三戰以上程度 均可申請就讀11、12或13班(大學預科)。 ●毎年一月,六月及九月入學,附設宿舍。

特設獎學金數名,以鼓勵勤奮向學學生。 ●本校12班畢業生可保證進入該市政府理工學院 ●本校13班畢業生可進入加拿大各省立大學。 ●毎日下午三時放映成美頓市政府協助

3-615147-9

拍攝之"加拿大留學"電影。

瑪利亞商科書院

元洲街231號 3-866771 3-861365

西人英語會話、初、中級簿記、高級會計、初、中級速

各科均兩個月畢業,保送投考L. C. C. 及PITMAN 等

(1) 暑期商科證書班(七月六日開課)兩個月畢業

暑期秘書證書班(七月六日開課)兩個月畢業

記》打字:日文《出入口實務,寫字樓實務等。

商

詳膾 撰校 核計 C校 。未

一二 聯日 設有 業該 止親 校五 五現 級商 班各

# 校學科學業商港香

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

七月份新班通告 暑期日夜校商科全科課程

Summer Courses in Business Studies 科目:博記,辦公室實務,商業信札,進出口文件及計價 打字,電訊操作

專業全科課程 ①香港銀行公會試課程.

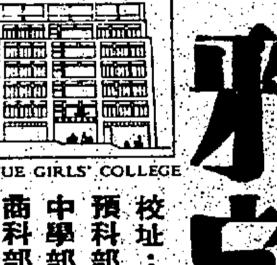
Local Stage 1 Course for the Institute of 科目:經濟、會計、法律概論、銀行學、專業英文

②專業會計全科課程 Professional Accountancy Course 科目:基本(A):商業通訊,經濟,商業法律,會計 (B)商業統計,審計學,香港稅例,公司法

專業:會計,審計學,公司法,资料分析 凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國 AIA, IAA, SCCA等專業學會基本課程考試:

三、選修科程		
會計課程	秘書及商業課程	專業課程
初中級簿記	速記理論及速度	香港稅法
商等會計	商業英文	髙級香港稅法
商級會計	商業信札	審計學及公司法
成本會計	商用英語會話	基本市場學
高等成本會計	初中級打字	高等市場學
管理會計	馆機打字	工商管理
銀行學會試會計	電訊操作	商業通訊
標準會計守則(SSAP)	進出口文件及計價	商業法律及經濟
中文傳記及會計	銀行押匯	商用電腦
四、九月份一年制日	間課程	

①Accounting Group Certificate Course 會計全科班 ②Secretarial Studies Diploma Course 秘書文憑班 Business Studies Diploma Course 校址:香港北角英皇道129號 5-781914 3-671353 九龍尖沙咀柯士甸道81號 3-854392 九龍油戴地彌敦道501號(夜校)



部部部園



本校現已開始接受辦理八四 年一月、六月及九月份升讀 本校月、12、13班之入學申 請,欲有意申請者請親臨本 辦事處或電約查詢。 香港辦事處:香港銅鑼灣高士威道

16--22號高威樓12樓F座 電話:5-7954189・5-7953913 (A.M.10:00-P.M.5:00)

記辦理

# KCC龍英中學

即前九龍總商會英文中學)

招考班級: F.1——F.6(高等程度) | 報名日期: 即日起

入學試日期:F.1, F.2, F.3, F.5——七月十五日上午 F.4—七月十六日上午 F.6 個别面試

校址:九龍何文田亞皆老街106號(勝利道交界)

校長霍子孟

# CITY UNIVERSITY



3-616809 3-611819

NORTHWEST ASSOCIATION OF SCHOOLS COLLEGES, COMMISS-ION ON COLLEGE認可。

現開始接受應屆高等程度考生申請學位課程。 包括工商管理、碩士、學士科。電腦學士、酒店管 理等。 開課日期:一九八三年十月三日

學生人數:1952名 索取詳細資料及報名表格請往

校聯服務中心,九龍尖沙咀星光行1515。 - 文電3-680093,3-672957

# 基连交津除



招生通告

本校爲教育司署選派學位中學 (全校冷氣開放)

電話:3---7141704

F 1 一 F 5 ( 凡獲政府分派學位而欲 轉讀本校者,本校可代申請。 F6(預科班)會考成績公佈次日 帶同成績單,原校成績表到本校,登

:即日開始(請帶照片兩張)

:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側)。

10, 13 D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46, 66,72,87號巴士總站,交通方便。

: 3-964621 3-964519

級松耳中聖外際關



# 溫布

# 頓網球賽趨白熱

要事中金夫人揪起了情感的浪潮,过位湿差五通便满四十般的老將,將在準决賽對另透社倫敦州日電)贏得破紀錄廿項溫布頓錦標的金夫人,今天將會爭取第十次晉入女 麥恩萊加倫過關將對蘭度紉活斯

是打敗紐活斯的熟門,但他要在開賽初有好表現。加倫昨天表示過:「紐活斯狀態領峰次只有十次,但他其他的表現——特別是反擊對方發球——足以叫他過關。以為一個大大重演週一的强勁發球,使能打出卅三個發球直接得分,淘汰衞冕的五歲的加倫經過一傷苦戰,才打敗了十六號種籽米路迪,以四比六,七比六,六比二,他要有較佳表現。過去兩仗姿與萊都贏過闡度,但之前,連輸七仗。

港星馬華 **人足球埠際賽** 

超級女排賽七月六日展

港華擊敗馬華 港、風、馬三地華人足球戶際賽·昨晚先由港華原梁 能仁施建熙黃華實各入 、墨總首腦楊家聲、趙鐵華、陳少華等合照。晚十時抵港,全體在機塲與歡迎者, 籌委會主席彭澳洲女子曼球隊來港參加第二屆國際女子 曼球邀請

七、八日比賽。世界三强的爭逐,到時定能哄勁隊伍已定於四日抵港,五日由衞英東歡宴,六、美、日排球大賽事宜,由會長石振達主持,三支

6. 黄草實近射高出。至完場,雙方再無增添紀錄。6. 黄草實近射高出。至完場,雙方再無增添紀錄。6. 黄草實近射高出。至完場,雙方再無增添紀錄。6. 黄草實近別,陳弘岳飛身擒去。四十一分,港華豫門,角度刁鑽,陳弘岳飛身擒去。四十一分,港華豫門,角度刁鑽,陳弘岳飛身擒去。四十一分,港華豫

港華

闖進溫布頓網賽四强 足踝肩膊傷外

麥恩萊添麻煩



過。 用球拍撥草、已被警告 一——兩仗前他在該處因

本年規模最大體育盛會 世界大學生運會 兮艾德蒙頓揭幕

界超級女排錦標賽各隊實力。港九排球聯會會長石振達介紹世

天參賽運動員一〇四〇

國際保齡公 公開賽

明日起接受報名

世界超級排球錦標賽

中共女壘明來港 等加國際激請賽 彩加國際激請賽 中共美國日本女排

下週臨港

一較高下

下: 一个,實力增强,到時勢必展開一番的角逐,始能判髙下:非至實完,不知 一方,實力增强,到時勢必展開一番的角逐,始能判髙下:非至實完,不知 一一香港隊已經有長時間的準備工夫,至於澳門隊則今屆有猶職業脚助 等收廿元。頭場區際賽快賽,圖級對華南。 港澳足球埠際賽 今晚旺角塲舉行

**一除實力雄厚賽事精釆可期** 三隊之實力简介如下,俱屬世界頂尖隊伍,

岛區家庭生活教育組爲 增長技能知識舉辦一項 香港明愛中西區及離 鼓駒區內婦女著用餘暇 使婦女消閒輕鬆兩點麵 中區 明愛 五日 起辦

舖號UG40

安廣場

——田) -7243327

埃及足總遵照指令 湟 **核大四事腰斬負方不** 

水球隊昨晨出發赴台琴

令 可能 时 指

在庭指令,將要解除其執委會。 在總經三小時,激烈辯論關於體育部長加姆的聲明,表示若足忠英 定題的學別,為別辯論關於體育部長加姆的聲明,表示若足忠英 是總經三小時,激烈辯論關於體育部長加姆的聲明,表示若足忠英 一一至八三年十二 叻,表示若足總漢硯

澤奥華及添米蘇拉 晋羅 馬尼亞盃 決賽

味方 了。一、我一法。之後我的打法加强一、我一法。之後我的打法加强一八日在布加勒斯特舉行。-除在加時之後仍 能贏得準决賽。

匈牙利普錫克

獲最高轉會費

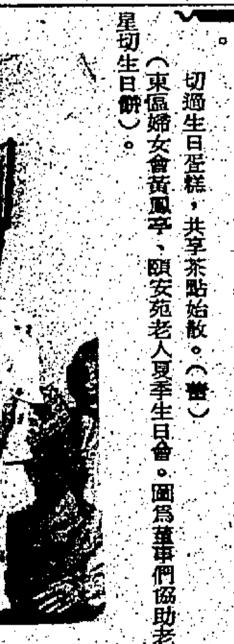
蘇聯足球聯賽 奥迪沙踞榜首

KA除。 (路透社莫斯科廿九日電)莫斯科斯巴達今 加倫承認遇眞對手

淘汰米路迪頗幸運

比一打牧长冬<sup>1</sup> 球互轟之下,他終以三 在中央場炮彈式發

,祇須再勝一球便可奏 制要,先以六比三佔先 做壞一切。」 他在决勝局十二分 做壞一切。」 





,還穿上草棚,實行跳其草舞舞,跟着夏威夷動人音樂舞得精采萬分但見快樂題辰的老媽媽們頭戴七彩花串,有幾位則把花串掛在領子上秀(董事局主席),黃梁曼避及何會艷梅則協助壽星們切生日蛋糕。何實雲,張馮婉儀等分别向十六位老壽星致送禮物及金壽桃。李陳勁意物,氣氛非常愉快。 公原恩新村毛君:

《公原恩新村毛君:

温洗**忠成**) 當然,平日與飲食有關。
「但能否預防濕疹或陰癬的問題,却因人而又無論濕疹或陰癰均可根治。雞苓膏可清熱此外,亦可用茶仔粉冲滾水爽熱洗思處。

夏季新歘女裝 張開

折優待

宣馬

康鄉。家庭

OCTOR STORY

The

NA.

K

個清潔的身體會令人覺得精神清爽,體臭,對人體的健康,社交和居住恐汗機影多,沒沒是

世界及奥運游泳冠軍, 其中最著名者是費辛髙 世界及奥運游泳冠軍,

見日

首重

衞生 影响個人情緒,更甚的可以做成頭蛋的的好地方,所以頭部容易發癢,頭髮若在適當時候洗頭亦是同樣重要的,在夏是個好習慣。洗澡不但可使人原快,還

,便應該立即看醫生,切勿胡亂使用各種山草使脚趾間的汗能更容易地揮發,可以減輕香港。有輕微發變的部份切不可用手去攝,因爲如病的最好方法。洗澡後應特別留意把容易產生 發熱或暈倒。所以在大量流开後便需以避免過量流汗而做成身體嚴重缺水 

所以應盡快更換濕了的衣服,出入冷人入冷氣開放的地方便較容易着凉。 

以放的。所以在本港沒有面亂病流行時,打雷亂針是一門的,因爲預防雷亂針只有面亂病流行時,打雷亂針是一門,因爲預防雷亂針只有面亂病流行時,打雷亂針是一樣,以防窘凉。 小,背部草綠色,腹部中區、 一方面,跳躍活潑,又會 一方面,跳躍活潑,又會 一個歌。

歌聲很好聽。(毛毛) 我延長像眼眉,唱出的 我延長像眼眉,唱出的 眼睛周圍的白圍,向

黃鳳亭頤安苑

切生日餅共同歡叙

生日叙會

電影欣賞測驗及討論等 電影欣賞測驗及討論等 性康運動趣味發展遊啟 大四味等形式方面包括 大四味等形式方面包括 医約顧問他車提

慢性支氣管炎與陰癬

人突出,而今屆的參賽者樣子均不錯他又認爲,今年這班參加者之中,

溫拿已排期練歌

運作 10 十分

一屆新秀歌唱

十五名決賽已選出

不做歌星也可做藝員

田談新秀

爾冬陞與邵氏續約

見面,由她親自與爾冬陞商討雜約條,在臨約滿一星期前,方小姐有晚約(《出名念?)

演話劇

」,至今依然膾炙人口·令人囘仰指導,他參予過工作的著名電災,相當搶銳。 外不例外,飾演關謀復辟的太監別不例外,飾演關謀復辟的太監別不例外,飾演關謀復辟的太監 



舌潑淸朗 聲色怡人

\* 九龍佐敦道麥當勞差 尖沙咀連加威老道達勞餐廳 深水埗欽州街麥當外廳 九龍湖德蘊花園商場當勞餐廳 WALT DISNEP'S Bambi 至鴻街市街麥當勞餐 北角英皇道麥當勞餐

公本の美味 小鹿斑 得意选 一部送称 小鹿斑桿意遊戲 一部送称

永恆卡通·十年難再

迪士尼畢生力作

從百麗殿演出粤劇談起 **票價應論等級收費** 不能全作巨型班論

監製

港法例為題材

我係"小花" 你她記得帶埋相機**喋**呀

冉是亞視獨力製一 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十三十八年,聖誕節,新年時,製作一些綜合節目以應節。不過,這些方面,亞視雖然取消一般性的綜合節目,但仍保留那些特備綜合節

寶麗金出唱片

配合溫拿演出

亞視決定下週取消綜合節目

應廣告酒要求

重播劇集以應急



一份心廣神怡嘅消暑妙品

**過人梁李少霞** 鄭則士 廖偉雄 創新形象 爾斯主義 司馬燕 金燕玲 主題由主唱 陳美齢

華明加入 **嘉禾紅磡**加午夜場

。看觀宜不童兒。

定請座速

# 加拿大國慶日

大駐港專員

事處促進版遊

加國商

縮短學期制

加航皇室客座 自成一格,無與倫比!



往溫哥華公幹,加航皇室客座, 爲閣下提供頭等式的舒適和享受。

加航皇室客座,一如一般波音747頭等 機位設計,特別豪華舒適,服務週到,媲美 其他航空公司的頭等客位, 誠為飛往 加拿大公幹人士的精選.

皇室客座位置獨特, 七排座位分左右 雨邊, 每邊各兩個, 全部裝設在機艙前端, 特别寬敞,特别寧靜;即使客滿時,亦只有 28位乘客在一起,確保有無微小至的照顧.



加航皇室客座,自成一格,無與倫比. 詳情請電5-227001查詢.

品質控制監督

(五)九龍油蔵地廟街二百六十名電話:五 ——五二〇一三一(四)香港黄竹坑邨福利大厦地下電話:五 ——五七〇二〇一

(請按址往勞工處登記)

夏日

要保持淸潔

一百名在職工人・

結果與示過半數在踏出

# 青年職工團體一項調查顯示

# 領利用

許多藍領在就業後不再進修

,十四三二分,,一卅十戲親十十前分十分九朋七節六**於** 卅五時時時,梁一時分二劇,五一國,時,時友時目時也了 分分,,時邊暉亦,時化丁分時音空,歌,十十。, 東女港代風啤喜心,小櫻,樂中爲星五 聽 格衆人澳曲趣齊事曲妙說與天養。快你一光 分

A. Rem2 B. 27 cm C. 971 cm

D. 1770 cm E. 217 cm 12. Area of the given sector is A cm. Find 4 in terms of A and r.

13.  $\sqrt{11} + \sqrt{11} + \sqrt{11} + \sqrt{13} + \sqrt{13}$ 

c. <u>59</u>  $D \cdot \sqrt{11^{\frac{3}{1}}} + \sqrt{13^2}$ E.  $5\sqrt{11} + \sqrt{2}$ 

food to feed 200 guides for 12 days. 11 40 more guides join the camp, how long will the food last?

D. 15 days E. 60 days

B. \$175 D. \$196

 $1. x^2 + x + \frac{1}{4}$ 

12 cm high. If its base is a square with side 5 cm long, what is its volume?

经

cycles at x km per

hour while Dora

cycles at 12x km

per hour. If they

start at the same

opposite direction,

after 6 hours. Find

time in the

they will meet

Katie's speed.

A. 8 km per hour

B. 10 km per hour

C. 12 km per hour

D. 15 km per hour

E. 16 km per hour

19. Find the value of y

in  $\frac{2y-3}{5} = y + \frac{3}{2}$ 

18. Two girls, Katie

and Dora, are 150 km apart. Katie

初中成績評核預習 雄風出版社

。男女均可,月朔一千三百元至一千五百元。油麻地或其他地區。年十六歲以上,時間面派時員

新產品經理

採購部主任

月新一千三百元至一千五百元。上午十時至晚上七時。男女均可十八至廿五歲,英中五以上程度

售貨員

# 中二數學

### MATHEMATICS Revision Test (F.2)

. 999 can be written A. (999-1)(999+1)

B. (998-1)(998+1)(1000-1)(1000+1)(1000-1)(1000-1) $E_{\bullet}$  (1000+1)(1-1000)

2. Find the length of

A. 6.96 cm. B. 11.51 cm C. 12 cm D. 15.6 cm E. 16 cm; B 8cm C 3. Area of the given

length of x.  $\Lambda = 8\sqrt{2}$  cm B. 5√3 cm C.  $4\sqrt{5}$  cm D. 8 cm F. 12 cm Mok.

isosceles triangle

is 32 cm. Find the

4. Which of the following numbers is corrected to 4 signicant figures?

A. 0.457 B. 2.005 C. 15.047 D. 1240 E. 42000072

(=)

5. In the figure, 0= 16 cm A. 55° c. 38.5° D. 35°

E. 45.5° 6. L, is perpendicular to Lo. If the slope

of  $L_1$  is  $\frac{3}{5}$ , then slope of L, is E. None of the above

7. After two years, \$12000 is amounted to \$12720 when it is put into a bank at R% p.a. If simple interest is counted, find R.

A. 3%

C. 4%

E. 5%

B. 32% D. 42%

8. Which of the following is true?

電字二一時

とへつコ輯

繼,報

好新漁,

A = (a-2b)(a+2b) =a -4ab-4b B.  $(a-b)^2=a^2+4ab+b^2$ 

C. (2a-b)(3a+5b)=6a<sup>2</sup>-5b<sup>2</sup> D.  $(3a+b)^2=3a^2+6ab+6$ 

E. None of the above

9. The mean weight of 30 girls and 20 boys is 50 kg. If the mean weight of 50 girls is 45 kg, what is the mean weight of 20 boys?

A. 56.5 kg B. 57 kg C. 57.5 kg D. 58 kg E. 58.5 kg 10. Median of the following numbers:

C. 5 11. Two small circles are cut away from the large circle.

Find the shaded

5,6,4,-5,8,9,10 is

area.

A. 360TA

A.  $3\sqrt{11+2}\sqrt{13}$ B.  $\sqrt{53} + \sqrt{26}$ 

14. There is enough

A. 5 days B. 9 days C. 10 days

15. 3 beds and 5 tables cost \$625; while 2 beds and 7 tables cost \$600. Find the cost of a bed and a table.

A. \$125 C. \$182 E. \$200

16. Which of the followings are perfect squares.

11.  $4k^2-12km+9m^2$ III. n<sup>2</sup>-10n-25  $IV = 9t^2 + 3t + 1$ 

A. I and II only B. III and IV only C. II and IV only D. I, II, III only E. JI, III, IV only

17. The pyramid is

A. 20 cm B. 40 cm С. 85 cm<sup>3</sup> D. 100 cm<sup>2</sup> E. 290 cm

 $B = -3\frac{1}{2}$ 20. Which of the following statements is false?

A.  $\sin 28^{\circ} = \cos 72^{\circ}$ B.  $\sin^2\theta = 1 - \cos^2\theta$ C. tan90° is

undefined D. the value of cos20° is greater than cos80°

E. sin90°=tan45°

6. D 11. D 16. A 7. A 12. E 17. D 8. B 13. A 18. B 4. B 9. C 14. C 19. B 5. A 10. D 15. B 20. A 1983

中學會考試題預習專欄

# 明德出版社提供資料

Suggested Answers to Economics (1)

(a) \$30 per set of P.E. uniform would be the price I advise the suppliers to charge in order to clear this market. This is because at this price, the total quantity of P.E. uniform demanded by students of F. 1-5, being 1015(=240+215+205+195+160), is equal to the quantity

i) When the price rises from \$30 to \$40, the price elasticity of demand for F.1 pupils

220-240 240 40-30 30

subbried.

 $= 0.25_{\#}$ the price elasticity of demand for F.5 pupils

90-160 160 40-30

 $= 3.5_{\mu}$ 

(ii) The price elasticity of demand for F.5 pupils is higher than that for F.1 pupils because

--F.5 pupils have old P.E. uniform already and can postpone the buying of new one if its price rises. However, F.1 pupils do not have old one and must buy the P.E. uniform even when its price rises; and

-F.1 pupils still have a number of years to study in the school. Therefore, they have a greater need for the P.E. uniform than the F.5 pupils.

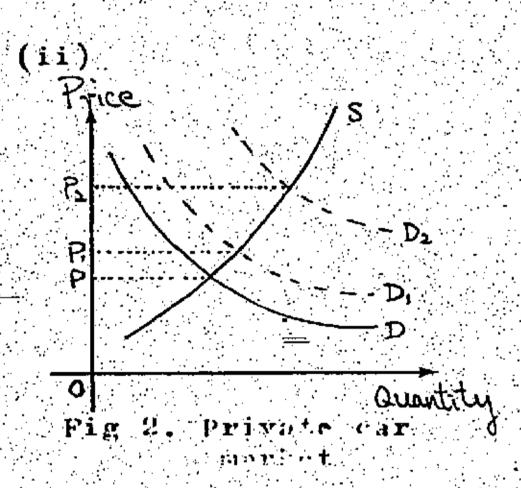
When the price level is below \$30,

the quantity of P.E. uniform demanded will be greater than its quantity supplied. Consequently, pupils are likely to complain about there being insufficient P.E. uniforms.

(ii) At \$40, the suppliers are likely to have excess stock because the quantity supplied at this price is 1,505, being greater than the corresponding quantity demanded, 792(=200+120+110+105+...

(i) If there is an increase in the number of new pupils in F.4 after the Junior Secondary Education Assessment, the equilibrium price of the P.F. uniform will rise from P to P.,

as illustrated in the right diagram. This is because there will be a greater demand for the P.E. uniform and the demand curve will shift from D to D.



If the school decides to forbid the use of the existing P.E. uniform, there will a much greater increase in demand for the new uniform. The demand curve will have a great shift to the right from D to Do.

Therefore, the equilibrium price will rise rapidly from P to Po.

(a) Before setting up the Lucky Star Toys Co. Ltd., the organisers have to

WAH KIU YAT PO

factors: (i) Supply of labour force: The company has to be situated at a site where there is sufficient supply of labour force, both skilled and unskilled.

consider the following

(ii) Transportation: The company has to be situated at place of easy transportation of workers, supplies and products.

(iii) Supply of energy: There should be no problem in the use of energy at the place where the company is situated.

(iv) Land Price: The land price of the site of the company should be reasonable

(b) The following factors favour locating this factory in San Po Kong:

(i) There is a large supply of labour force at this area as there is a Lower Wong Tai Sin Estate nearby.

(ii) Near the site, there are 3 bus stops 1 bus stop, pedestrian flyover, and M.T.R. station exits. This shows that there is a good transportation of labour force from other area. Moreover, the site is at the junction of many roads. This ensures the easy transportation of supplies and products of the company.

(iii) In San Po Kong, there is sufficient supply of energy.

(iv) The land price of site in this area is reasonable for manufacturing as this area is an industrial zone.

(c) The Lucky Star Toys Co. Ltd. employs people with different skills because it carries out division of labour in its production. Through division of labour, it expects to obtain the following advantages: (i) Greater output: By

dividing jobs into many processes, each of which being performed by a group of workers, the output can be increased greatly since each worker specialises in

the work he is most

suitable to.

(ii) Time saving: Less time is spent on the training of workers as each worker only learns a portion of the whole working process. Also, time issaved as workers do not have to move frequently from one

job to another job.

(iii) Greater use of machinery: Division of labour makes the use of machinery possible. This nelps the standardization of products and speeds up the production rate.

(iv) Improvement of products: Through division of labour, the company can achieve improvement in design, marketing, finance, and production of the products.

(d) The possible sources of finance for this company are as follows:

(i) The company can borrow money capital from banks.

(ii) The company can raise capital by issuing shares and debentures for sale on the stock exchange.

(iii) The company can untilize its undistributed profits of the previous years.

(a) The kind of economy as illustrated in Cartoon I is a barter economy. The difficulties of this economy are as follows:

(i) It is difficult to achieve double coincidence of wants in order to carry out exchange in a barter economy. Therefore, trade is difficult and timeconsuming and effortwasting in this economy.

(ii) There is a lack of standard medium of exchange acceptable to the public. Trade possibilities are reduced.

(iii) There is a lack of unit of account expressing the value of each good and service.

(iv) There is a lack of standard on which deferred payment is made. Transactions requiring future payments would not be easily conducted.

(v) There is a lack of store of value. People cannot store up the value of their possessions for a long time.

(b) The four main functions of money illustrated in Cartoons II, III, IV and V are respectively as follows

(i) As a standard for deferred payments: Money acts as a standard on which transactions requiring future payments are made. Money facilitates credit transactions and increases trade possibilities.

(ii) As a store of value: Money acts as a store of value of one's possessions. People can put aside their wealth for future use by storing them in the form of money.

(iii) As a medium of exchange: Money acts as a medium of exchange acceptable to the public. It makes exchange easier, time saving, and effortsaving.

(iv) As a unit of account: Money acts as a measurement of value and be used as a unit of account. With money, everything can be in terms of money in order to express its value.

(c) Credit cards can perform some of the main functions of money to a certain extent. Firstly, they can be used as a medium of exchange. providing they are accepted by the sellers. Since they are not generally accepted, they are used as a medium of exchange only in some trades. Secondly, they can be used as a standard for deferred payment whenever they are accepted by the sellers. Thirdly, they can be used as a unit of account whenever they are accepted by the sellers. The value of each commodity can be expressed in terms of the amount of money to be paid by credit card holders. Lastly, credit cards cannot be a good store of value because they do not possess any exchange value and are not transferrable.

(d) If the rate of increase of money supply in an economy exceeds that of goods and services, the general price level will rise.

As a result of this rising general price level, firms will\_be willing to expand their production. By doing this, firms will have to payhigher wages in order to attract more workers. This means that workers will. generally earn more than before, including those belonging to lower-income groups. As a result, people from the lower-income groups will be increasingly liable to pay salaries tax, although they were exempt from taxation before. Therefore, more people from these groups would have to pay salaries tax, (TO BG-CONTINUED)

區屋房時臨道盛興涌葵

置安等同境困解盼·例新議評訴陳提紛

施設式營民難如舍宿身單為認

# 飲迎區內居民參加

刊特大拿加

加拿大國慶日

世界

與



# of Arts. Separate and the present

會攷生必讀 加拿大教育局特准本校於一十月三 十一日開課,與九月課程的學生同 期畢業,趕及明年進入美、加等大學 凡HKCEE五科合格,即可免試 升讀13班,另招收11,12班學生。申 請人可獲免費英文課程,應付考入大 學的 TOFFL 試。 **本**卡提供免費諮詢服務,協助升學加拿大的手續

,簽證,代辦機聚,醫療保健,再人接機等多項 服務十十

駐港辦事處:九龍尖沙咀北京道美國 銀行大厦10樓10室 電話:3-7213970 5-435832



# ALPHA COLLEGE

1880 Rentrew Street Vancouver, British Columbia Canada V5M 3H9

With Compliments From The Management And Staffs From Alpha College, Vancouver, Canada.



# 局刑地產腳島

# 已成立新辦事處在

高利地產顧問爲擴大服務範圍,已在加拿大成立新辦事處爲新舊客戶 提供專業顧問服務。該辦事處名稱及詳情如下:

> MACAULAY NICOLLS MAITLAND & CO. LTD.

Head Office: 16th Floor, Granville Square, 00 Granville St., Vancouver, B.C., Canada V6C 2R6 681-4111 or 669-0611, Telex: 04-51254 MACNIC VCR

高利地產顧問同時設有辦事處在澳洲、汶萊、澳門、馬來西亞 星加坡、英國及美國。



香港干諾道中111號永安中心27樓

5-431261

# 署期活動項目多 海外進修增見聞





加拿大CANADIAN INTIL STUDENT SERVICE CISS) 主辦。於多倫多大學(ERINDALE CAMPUS) 內擊行。每週授課十五小時。活動項目包括民歌、晚 會、划艇。三星期費用1200加幣。另設電腦英語短期 課程,三星期費用1450加幣。



一倫敦大學 (Imperial College) 內之英語課程,每週 授課22小時,費用四星期470英镑 + VAT。 一根徳大學 (University of Kent) 短期英語課程二、 四星期452英鎊+VAT。 —Middlesex Polytechnic證書課程包括巴黎舞西班牙

,及法文課程,五週收費350英镑 + VAT 。 —Examination Course 特為準備報署Cambridge Proficiency, Cambridge First Cert. 及RSA而設。



Institut Dr Schmidt(IDS)及 Ecole Nouvelle Preparatoire (ENP) 位於日內瓦湖邊,特設英語、法文課 程,以備攻廣酒店管理。四星期費用F r2300。

化二氯甲酚 医克勒氏 有人工 化铁二氯 法经验帐 化氯酚酚 医动脉管 特斯 1777年中国 1788年 1887年 188

**索取詳細資料及報名费格請往**: 校聯服務中心·九龍尖沙阻星光行1525室。 或電:3-680093



公開招收84年1月入學

G11,12及13班(預科班)各級學生 本校爲加拿大安大略省教育部註册中學 ●成績優異生·可獲獎學金

●毎年分秋、冬及夏季課程,並設英語進修班。 ·申請者需有F.3以上程度,凡應屆中學會 考,Higher Level, G.C.E. 學生,可申請就 讀預科13班

●本校畢業生均獲各大學取錄・81-82年度已 進入大學人數為270人

専人協辦入境簽証・安排學生住宿及接機事項

●申請者需携帶最近兩年內成績表影印本、相 片二張・到本辦事處、經Mr. C. M. Xavier 進行個別面試甄別取錄,備有詳細資料待索 香港辦事處:星光行1720室

查詢電話:3-676769, 3-7226617

G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文、理、商各科系 及專科學校現接受83年入學申請

 Park Avenue Academy. Ryerson Polytechnical Institute/

Lougheed Business College. University of Ottawa.

California Educational Board(54 Universities).

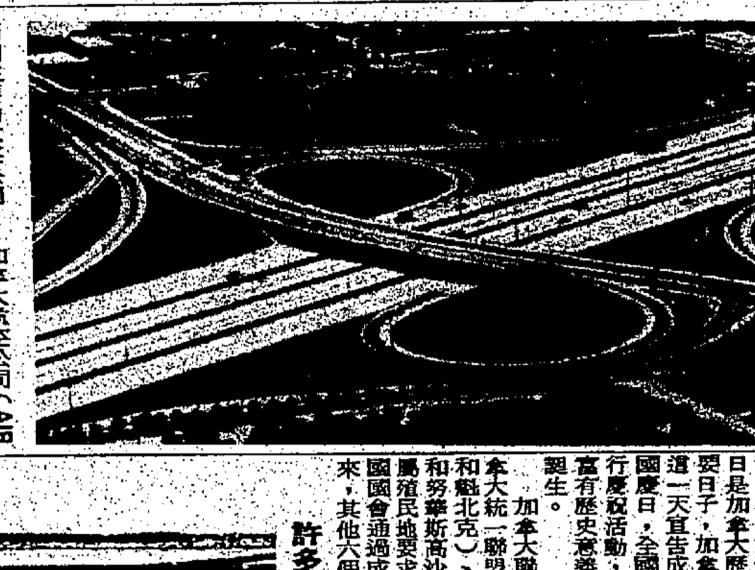
• St. Johnsbury Academy.

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

• Concord College.

移民學生簽証,接機膳宿各項手續。 \* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

九.联9的李 直 655 李胡二 生 (111507年) 无能 医沙明重巨型物的海绵特许 印度矿 電信者: K 7221141 3



、投資、採購房地資料。

3. 加拿大退休·親屬及投資移 民簽証 美國 E1 , L1 分公司及第 3

第6優先等應聘移民簽証。 5. 由美、加、澳專業律師,會 計師及貿易發展局專員協辦

海外顧問中心

The Great Lakes College of Toronto

• 加拿大多倫多最大私立學院 • 自設寬大校舍(四萬多平方呎)及多間宿舍

全由合格與經驗教師授課 提供英語專修與文、理、商十一至十三班課程 備有完善理、化、生物、電腦、語言等專門實

**驗室及圖書館。** 

有志出外升學或英文程度欠佳者,可到本處查詢

地址:香港威量頓街37號101-102室

无話:5-253561 · 5-265398

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班

加拿大安大略省教育局核下中學

美國 HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM Ohio, Educational Board (75 Universities).

 Modern Tutorial College. Abbey International College, Worc. **※輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加澳** 

海外留學導教中心 通信法 1 K 968078 K 951230 K 948213

五期星

周 1835 18

總會通告

有限汽票

惠刋本報分類廣告

請撥電話



★欧洲(中、北)15天 (选度期四) \$11590

★欧洲17天 28/7, 4/8, 11/8, 18/8, 22/12 \$11890

簽証須時

全部住宿於市內豪華酒店·方便图友探親及購物· 膳食三餐·以中菜為主。

斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

及學院學期間出版。 均可繼則退價僅\$79。 之法國醫藥數行時之具。 名關有限,这史即止

報名從速

凡多加鲁斯斯出黎之旅院等 均可當隨過價值\$790

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\$3630

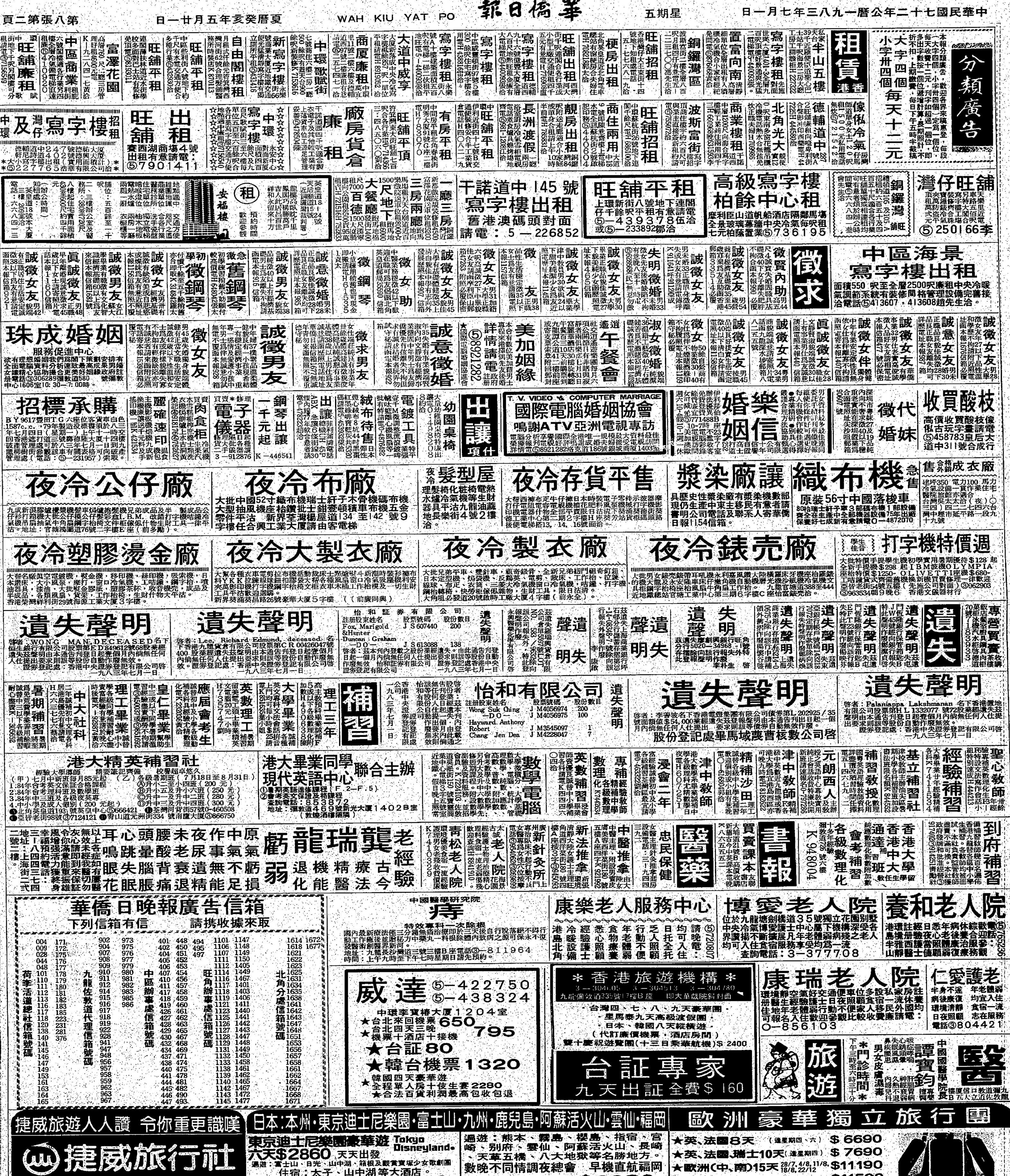
節目創新・專人領隊・獨立成團

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指

宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等

國泰航空公司鼎力贊助

逢星期一、四出發



住宿:太子、山中湖等大酒店。

新幹線子彈車・東京迪士尼樂園 大阪往東京・搭乘內陸機

全程高級酒店・一流享受

新加坡航空公司鼎力贊助

**達星期二、四、五、六、日 田敬** 

香港:皇后大道中31県薩海通大阪7字樓

電話:5-212527・5-254596

例他, 阳常辨公、前四次。由银名

九龍:彌教道301-309周嘉閏大顷804室。

電話: 3-308311-6

南方畫院方劍靑教授

雾雪点 週題個教何 <sup>强量表量</sup>晚三研別陶秉

支 香 港 海 業 管理 學 校 出入口班 電腦 AIRLINE 牛頭角街坊會 - 中國醫藥針灸研究院合辦 學

港九樂聲琴行主辦 講座 古結 { 民結 } 電 } 鋼 } 提 } 樂 } 典他 } 歌他 } 琴 } 琴 } 琴 } · 酷保永院長主講:中西結合治療學。中西栗物學· 診断學· 脈理學達星期二晚在彌敦道242 號十 :軒尼詩道244—246號(5)742740(5)751065 滿間下午四時至八時於 673928名額有限 學費每月廿元 報名從速 德輔達西279號(5)468646(5)469580 九龍:亞貨老街120號日(37137968(3)7137662

Hong Kong Swimming Centre 首創嬰兒及幼兒安全習孫班持有 LFS.T. 專車接送考試合格免費獲贈孫章証書 報名處:小蘊星。百老蓋街47A平台 晚六至九③-966221 ③-324401叫8832 學京燒西點調月打油世素蠔西麵雕魚 會參加亞運保証速成安全招男女兒董 剪 織 影 容 他 飪 語 FD 腦 計 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 新生報名九龍旺角洗衣街德寶大厦26 黄大仙沙田均道六號(警署隔鄰)下 預教道494 號21樓K 306427K 300110 號地下稻場詢電K 651023 午二時起電3—268588。 商業全科班・秘書實務班 文婦話文音法語織告計英記計記札字

唯一商科語言學校 

號僑光大厦2字 TEL:3-323331-2

日

● 普及基礎班 初 ●下午小組班 ● 少年兒童太極班 應用推手班週 鑑泉太極拳社 佐教道370 保文大厦十五樓

英文夜校 眞 後,攜備成績影印本報名 **逢星期一至五,下午七時至九時**。

文院 余雪曼 || 報留 || 名位

華字內記合十公課 東美術記令言十段 東美術記令言十程 原出角電器道280號H 664787公

僱傭中

兒童畫 秦語八一二九立案萬國藝事

期

電請廣分本惠 話撥告類報刊 **⑤462583** 

茲依奪找於一九六六年八月二日 家於香港中環中建大厦111號室之黃 金先生及林鳳娥女士。見字請選與香 港中環傳輸道中四十五號永隆銀行大 厦十一樓鍛余阮律師行葉成慶律師聯 絡。(5-268006)

報請電九五一五五五五張燕芬現有急事相談日 萬宜大厦731室 富達電腦精選 非傭鬚際保護 ⑤266057⑤229079 區國華尋 

建 大 体 港九留宿鐘縣女傭 全部經過嚴格挑選 即請即有不滿可換 迅達服務公司 ③321386—7 非佳傭達 171—

包羅 報販 無任数 彩 諦就 遠道 新 多采 史 色華 穎 式 是 悠 附送 印刷 多姿 出版 近向 限戶 雜誌 万有 許 僑 8 5— 49 訂閱電話

更改爲加圍增加

4、北美洲,中美洲(國際,包括遠東,各木建設今日業務

成為美國第

進資和轉變。一 已經盡了很大力量,但 我們自信如果電腦工程,但 工業社會發展為資訊計

愛中國訂購受工作

一部設備

鄭農芋

会主席左布時表示: 一次透過私人電腦公司第一百 表着蘋果公司第一百 表着蘋果公司第一百 表着蘋果公司第一百 表表表示:

电建築和公共工程 提說,房屋建築不 的一個月份。一克 里斯提表示、「克 里斯提表示、「克 里斯提表示、「克 里斯提表示、「克

百八十九億美元的创新建工程合約增加型 行說,五月份美國 (紐約電)道大

五月

第一百萬部蘋果電腦

營建業

務得了好收成。 他有一些地區而水適中, 是認具質型責任田, 也有一些地區低溫多雨 大

橋華

PLE ——E型泡腦 來均可獲翰送一部AP 的推廣學生電腦教育方 的推廣學生電腦教育方

發現需求很强

勁

河南五省增產逾百億日 7麥普遍獲得豐收 心 · 蘇北,皖北和陝西等。 · 蘇北,皖北,皖北,皖北,皖北,皖北和陜西等,四川以小麥也都獲得豐收,比去年增,四川以小麥也在一个。山西一年,北京、安地產一人。山西,一年,北京、安地產一人。山西,北京、安地產一人。山西,北京、安地產一人。山西,北京、安地產一人。山西,北京、安地產一人。山西,北京、安地產一人。

續第三年豐收 

在亞洲區的銷量,當

百二十七百億元 三二十七百億元 三十七百億元 美國 急晋 上月 貿

參與兩歌劇演出

保用五日 第一670252 5 —769371

商

**本港音樂藝術家** 

會

水池亭園花草工程

工程 公司 <sup>逐連数器組度上本建</sup>

張大千

六司 號路 路網

香港仔中心南寧街13一23號地下(七月開張)

特額積積

香港私家偵探社 鋼琴九週年擴張營業大減價

3-651749-634114

地板乾洗地氈 日日 公司 ⑤441615

廉價機票 日本旅遊 服務中心 直接發售歡迎垂詢 事用電話 25:5,—413083 毎週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081 告本 力分

得其利

蘇格蘭私家偵探 3-321728 3-32823 調解一切糾紛 接辦任何事件

**旅遊** 3 — 688239 近快樂戲院

、百貨批發 台 特快台証、各國廉價機界

\$ 560 台北四天遊 來回機累十機塲接機 韓台機票 四天韓國豪華遊

可停留台北\$ 2400 \$1280 六天東京廸士尼樂園 \$ 2550 包套票,包機塲稅,可停留台北。



|西雅圖||550

紐 約2600

台灣可 15 合法 世界各地縣價機票 地居旺角彌敦達607新興大厦1817室電梯18空 總店旺角彌敦達607新興大厦1817室電梯18空 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12城利商場2樓8室均413674 6 自置核字地址不提值此兩間老招牌其他是偶響

3-958807 - 3-958547 白

嫌 機 票 ★四天三晚單人房 950 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400

旺角彌敦道655號胡社生行80「室

里 車 (單車由本公司供給) 江門一新會一小馬天堂一叱石山一深入農村探討 五天630 學生優待530 出發日期% % % 廣州一佛山一石灣一西樵

出發日期光 兴 兴 四天590 學生優待490 廣州一佛山一西樵一江門一新會 五天630 學生優待530 出發日期% % 如果你想有一個健康愉快的假期,請參加由"九龍單車 旅行公司主辦之"中國軍事旅行。踩着軍事旅行,輕便 **置活,别具新意。節目多朵多姿,爬山、游泳、打雀、** 深入農村探討。報名請親臨本公司,滿十人即可出發 地址:九龍佐敦道吳松街寶靈商場地下27號 TEL:3-699818,699721



建設 業務 拓展 OKI CONSTRUCTION CONFTRUCTION CONSTRUCTO MATERIAL CONSTRUCTO OKI CORPORATION ATTENT ON CHARLES A CONFTRUCTOR ATTENT ON CHARLES A CONFTRUCTOR ATTENT ON CHARLES A CONFTRUCTOR ATTENT NAME OF A CONFTRUCTOR ATTENT OF A CONFTRUCTOR A CONFTRUCT 

港未有充份認 出任主席

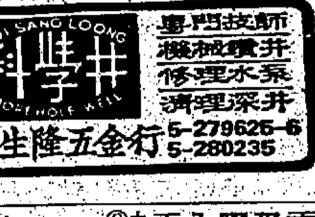
留有限公司(F]的聯繫。」 性訊)香港財務 員・公衆人 以改變公衆的認識。 主席,將進行三方面計劃財務公司聯會推舉宋以寧 一的聯繫 國 · 公衆人士與政府間 · 公衆人士與政府間 與 · 公衆人士與政府間 | 公衆人士與政府間 心協力朝上述目標的附屬機構,他是及由銀行控股公司成員包括獨立經歷

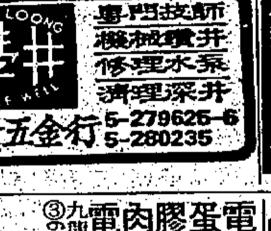
對消費者財務業

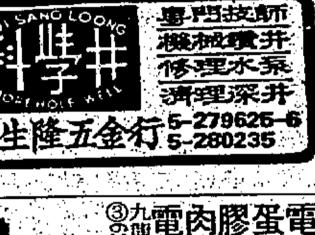
請電③610161叫4877級 翻新樓房天台花館油漆 1500161叫4877級 



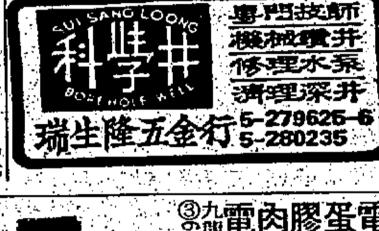




















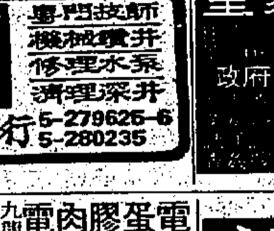
美聯私家偵探社



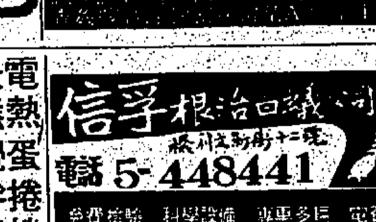


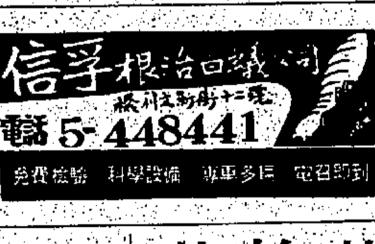


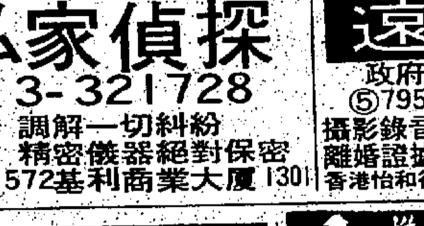




電話0-466428 203 中工精緻起貨快捷收費 203









日一廿月五年亥癸曆夏

# 全台灣·菲律賓、韓國九州鹿兒島泰

# 美加歐洲澳洲

# 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

行程種類本社最多,歡迎選擇: 清邁四天S2190 芭堤雅四天S2150(包單人房)

清邁八天\$2510 曼谷七天\$2150 布吉島高級七天 \$2690 (雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機SThat 航 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多。 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。

內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。 店: 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等。

芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn ②最新落成大皇宮酒店(Grand Palace Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最靚大酒店 食・六晩豪華夜總會・膳食全港最靚・選用粤菜、

### 泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。 馬星(檳城) 七天 \$2990

馬星泰 九天 \$3380 十一天 \$3790 全泰馬星(清邁)+二天 \$3990 逢星期一、三、四、六、日出發

乘搭星航747豪華客機 ‰

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$2350

花蓮五天 \$1690 高級七天 \$2190 九天 \$2550 天天出發(乘華航早機(小))

航 機: 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇

**內陸機**: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北) 節省行車16小時,行程更舒適,愉快。

住 宿:台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住園山。 膳 食: 膳食全港最視・選用粤菜、台灣菜、川菜、

全港獨有蒙古烤肉 夜總會: 人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

# 菲律賓碧瑶百勝灘

七天高級豪華團 S1990 逢星期一、三、六、日出發 \_ 乘搭國泰豪華747客機

早機出發、晚機返港、玩足七天。 暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、碧瑤

蘇碧灣、賭場、百勝灘急流瀑布。 住宿:馬尼拉最高級喜來登大酒店

6888

**澳級15天**。

西雅圖 \$ 1550

和 个約 \$ 2650 芝加哥\$2190

菲島六天 1760 加拿大9天 9888

馬星七天 2980 美加13天 13188

歡迎信用咕及旅行支票

代理各大航空公司廉價機票

先遊韓國,再遊全九州鹿兒島

八天 \$3900 九天 \$4200 逢星期一、三、四、五出發 乘華航最新式767早機

韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎勇 血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園 漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時· "魚與熊掌 我們都有"既遊韓國,亦遊全九州鹿兒島,節目最豐

# 富、較其他純粹九州團精彩得多、歡迎詳加比較

逢星期一、二、三、六、日出發

本團成本全港最高: (1)國泰直航大坂·東京晚機返港·且國泰航機每日三班赛 華客機由東京、台北返港停留東京、台北者最為方便 2)獨家住富士山山中湖大酒店 子彈火車 (3)增加節目,獲塚日劇歌舞夜總會·水中芭蕾舞·淺草

### 日本NHK電視台、東芝科學館 新增迪士尼樂園六天\$2860

天天出發(包套票) 暢遊:東京、銀座、富士山、山中湖、箱根

大涌谷、白絲瀑布、冰穴、廸士尼樂園(包套票 本 (事 1 乘華航最新式767豪華客機·早機去·晚機返足六天 2.獨家停東京市區羽田機場、節省往返機場時間四小時 ③獨家免收機塲稅 Y·2000·節省港幣 \$ 60元

觀光團高級豪華\*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

節目非常豐富,暢遊:夏威夷、檀香山、洛杉機 廸士尼樂園·荷里活環球片場·三藩市·拉斯維加斯 華盛頓、紐約、尼加拉瓜大瀑布、多倫多、溫哥華。

1.美國夏威夷八天豪華團 \$6189 2.美國西岸八天觀光/探親團 \$7299 \$8799 3.美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$10699 4.美加西岸十一天豪華觀光團 5.法航歐遊十三天豪華觀光團 \$8695 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$10999 7. 歐洲廿一天觀覽渡假團 \$13380 8. 歐遊八、十一天特選 \$6799 \$6989 9. 澳洲九天精華遊

毎月均有團定期出發

10.澳洲(黃金海岸)八天精選

\$8295

*」表表,可以不可可*证 5-211411 3-676111

(星期日照常辦公)

3-305207 3-322301

中南歐十九天聯遊 7月28日 8月4,11,25日 美國西岸賭城十天 7月13,20,30日 8月7,10,24日 美國東岸十一天 7月18日 8月2.5,19,22日 蘇聯北歐十四天

古沙德州道中45號水隆银行大原13字代

COLLEGE **EDUCATION LTD** Vancouver Canada Canada CAMBRIDGE BOURNEMOUTH

在最佳英文環境求學、直升大學、事半功倍。 求學加族遊收增加知識與廣見聞之效

代理各大航空公司機票(東南亞、美加、歐) 香港研制語商458~468原金聯商業中心1903室

美國夏威夷,西岸,賭城九天團\$7888

台灣四天 \$ 1450 七天 \$ 2030 八天 \$ 2290

日本六天 \$ 2860 八天 \$ 3590 九州七天 \$ 3750

韓國四天 \$ 2700 五天 \$ 3000 全程單人界,大概系統

泰國七天 \$ 2150 菲律賓 \$1990 馬星泰 \$ 3490

代理打房:漢城、台灣、日本、新加坡、泰國等地大酒店

創業十年·忠誠服務·東方航空協會·國際華商會員

更換地址:

(由七月四號起)

香港德輔道中173號先施大厦1102室

電話:5-416650 5-416713

日本廸士尼樂園

逢星期日出發

天天節目

代辦各地廉價機票,酒店訂房

及各地簽證等服務

· 再皇后大道中65两支聯银·广大●1205室

豐利 5-215191

夏威夷四天渡假探親團

美加西岸十一天豪華團

美國夏威夷,西岸七天團

# H-431012 H-435871

\$ 3990

\$ 6188

**七天航空團\$2480** \$ 1420

韓國四天 2700。

日本六天 2860

省 \$ 1920

、丹霞山、南華寺四天團\$550 、丹霞山、從化五天團 \$710 、鼎湖、廣州四天團 \$530 \$420 從化、廣州三天團 \$ 1060 **厦門**、泉州六天遊

# 請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢 **寻**巨州九1段其月 \$1899起

逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$ 1600 天天出發

4天\$2150 6天\$2750 4天\$2600 5天\$2800

免費無限次「遊玩套票」。全程單人房,免費「传生」藝宴

6/12天探親團\$5789起 7天豪華團\$2890

13/16天菲航歐洲遊\$8330起。6/7天曼谷遷選樂園\$2080起

6月26日 新界觀光素食團

7月3日 西黄橋阻豪華團

灣仔告士打道151號

佳寧中心22字蓮輸部

另租用旅遊巴士讀電

泰國、星加坡

代辦各國機票、簽證、酒店服務

夏威夷 西岸

\$ 7188 味 5888 🌉 七天夏威夷 \$12988 怨 5289 整 華 夏威夷七天 航 八天西岸 6888 程

東京廸士尼六天\$2860 台灣四天團 \$4280 台灣九天團 泰國芭堤雅七天 \$2150 阿里山九天團

各地平價機票及東南亞旅行團

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

才下 舟亢 作员 其月 黎格實比·馬容火山 豪華七天團 \$ 2299 ★參觀全世界最完美之錐形活火山 ★全程住宿五星級豪華大酒店 ★全港獨有嶄新行程

遙星期日出發 請與各大旅行社報名查詢

旺角彌敦道 745 勋全都中心 7 樓巴

1250 | 三藩市 1880 | 羅馬

大大百貨對面

950 韓日台 1990 倫敦 2020

1070 馬星泰 1400 流德國 1880

1300 夏威夷 1650 | 巴黎 1880

2550 洛杉磯 1880 荷蘭 1880

1500 溫哥華 1820 雪梨 2500

3.678734 3.696729

\$ 6995起

# 中山溫泉 遊

3-664203-6 5-400419

### 3-321311-4 普麼跋院對面

九雷彌 敦道 363 號恒成 大厦1310室 台北 660 馬星泰 1550 紐約 2850 曼谷 660 星加坡 1380 倫敦 2150 東京 1070 夏威夷 1690 荷蘭 2150 韓台 1280 | 三藩市 1890 | 巴黎 2150 大阪 1230 | 溫哥華 2200 | 澳洲 2300 | 核城 1800 | 多倫多 2800 | 上海 790 | 非島 660 西雅圖 1750 芝加哥2400

特快九天台證 \$170 (證到收費) 台灣四天豪華團 \$1450 (逢星期四田發 代訂各地機関十酒店・代辦驗證

清邁曼谷豪華遊|韓國四、五天遊| 天天出發 天天出發 代辦各國簽證 • 特價機票

天天出發 天天出發 大沙咀彌敦道92號 8樓 B 2

# 3-319151

平價機票市場 星馬 \$ 1450 馬尼拉 \$ 990 | 紐約 \$ 2700 泰國 \$ 1050 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 2200 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1700 | 德國 \$ 1900 革台 \$ 1350 西雅圖 \$ 1550 巴黎 \$ 1900 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 1850 羅馬 \$ 1900 台北 \$ 670 | 多倫多\$ 2700 | 澳洲 \$ 2300

特快台證十次全套\$160 星馬泰簽證\$80

## 5-257148 出並並經過 光局部定台北方用床底行时關係報:

阿里山九天 \$2350 花 蓮七天 \$1990 台證\$150殷實可靠。

日本 泰國曼谷世界雅 韓國四天 五天 \$3000 七天 \$1990 七天 \$3388 台北單人房 \$100 七天清邁 \$2350 包強士尼樂園奎票 九雅公司继日服赏物公

# 

## 日本廸士尼樂園 **六天\$2860**

逢星期五、日出發 全港獨有:富士自然野生動物園 代辦各地廉價機票、酒店訂房 及各地簽證等服務

德晶消中156~~164通用商業大廈M4签

# 3-306331-4

草 台世表 2700 是程單人房 世界 2700 是包括生藝宴 <u>達</u>週一三五六日乘華航早機出發回程可停台北。 馬星泰|阿里山澎湖|日韓台 曼谷七天\$2150 九天 \$2350 8至11天\$4150起 清邁七天\$2350 七天 \$1990 本州八天\$3520

東京廸士尼(包套票)六天\$2860天天出發 - 眭角珊敦道636谢银初中心905 图 頁置分词 | 宝光红752室

## 天成大飯店 COSMOS HOTEL

台北市忠孝西路 1 段43號 3617856

交通中心 近火車站 商務考察 旅遊探親 超值享受 豪華套房

50 雙人房 第人處 \$1

請向港九各大旅行社 或量3-697215 3-309925 資油

# 3-676111 3-305207 3-322301

| 泰國曼谷 華航雙程內陸機 泰航直航淸邁 八天 \$ 3520

五天 \$ 1690 七天 \$ 2150 乘搭國泰 七天 \$ 1990 | 八天 \$ 2510 直航大坂 九天 \$ 2350 布吉 \$ 2690 天天出發。乘搭最高級航機

### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$ 3690 建星期二出發 北京七天航空團 \$ 2890 建星期二出發 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(逢星期二) 11天 \$ 3690(逢星期— 海南環島七天 \$1890 建星期—出發 北京南京十三天 \$5190 7月23,30日 8月6,20日

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103字

全台灣十四天\$2490 10月2日出發 韓台十五天觀光祝賀團\$3490 10月1 日出級 台北假期四天渡假團\$1450 全台灣暑假七天團 \$ 1800 韓國四天貴賓團 \$ 2450 日本一狄士尼樂園6天\$2860 全泰國七天豪華團 \$1950 代辦台灣,CII印尼,東南亞簽證及平價機栗

中環季實椿大厦 830 室

廸土尼四天 2, 197

逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查高

# 431331-3

蛇口、香蜜湖	中山珠海賓館
兩天\$ 395	兩天\$ 498
逢二、四、六出發	三天\$ 668
石岩湖兩天	蛇口兩天遊
\$ 440 / \$ 498	\$ 350
<b>主共出級</b>	<b>终玉、云、</b> 同田3

代。1國內及各地內僧: 機果、緩急

(新国) 184 - 195 年 東 254 セ 16 1037会

## 3-910377 寶通

落馬洲遠眺邊境風光 遊新界老少咸宜

連早、午、晚三餐,晚餐全選鮮宴。

代訂世界各地機聚及酒店 專練電話:5-298133

環島強影・海上夜總會晩宴

西貢十四鄉焼烤 \$33

台灣渡假團	美加歐洲
四天 \$1450	
天天出發	特平機票市場
曼谷芭堤雅	韓國豪華團
七天 \$2150	四天\$2700
逢二、六出發	逢週六、日出發
台灣意證180泰證1	00 美加廉價機票
会业機翼十酒店十枝	以天心 950 大人叫祭:

# 3-969861

**空**圆8313165 **空**圆8313085

**23**(5)8313493

台灣渡假團 四天 \$ 1450	美加歐洲	
天天出發	特平機票市場	
曼谷芭堤雅	韓國豪華團	
七天 \$2150	四天\$2700	
逢二、六出發	逢週六、日出發	
台灣急證180泰證100 美加廉價機票		

旺角彌敦首次五五號胡社生行1412室

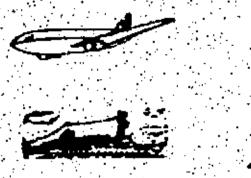
## 5-227063 5-268020

發行 非航假期罪島碧瑤蘇碧灣遊 \$1990起 栗團都 華航台灣阿里山溪頭豪華遊 \$1990起

代理歌美:CDSMOS/CONTIKEEURO PASS火車票GREYHOUND集装車票 特置優待

尖沙咀嚼致道100碳中英大阪508室

事終代理**聖、馬、泰、印尼** 平價機票 特快簽證 \$ 3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(檳城)七天 \$2999 印尼六天 \$ 3490 日本八天 \$ 2690 韓國四天 \$ 1580 台灣四天 \$ 1860 菲律賓七天





郭日橋業

## 方便讀者 選擇旅遊

香港中環德輔道中106— 5-445112 話:5-436311-5

國

四天\$2700逢週六出發

回程可自由停留台北,不另收費。

(毎房以美金計算)凱 悦\$46 高麗娜\$34 世宗\$28.

\$4280 日韓八天 本州八天 \$3590 九州七天 \$3750 本州六天 \$2860

鹿兒島東京六天 \$3350 九本州八天、 \$4290 每星期均有團出發

刀口

117777

大大学 הבנויהפ

夏威夷逍遙遊 \$ 3990赶 夏威夷列島七天 \$ 5989 美國西岸六天 \$ 5789 美國西岸十天 \$ 8289 美加十二天 \$ 10899 東岸十一天 \$ 12399 每星期均有團出發

新航歐洲假期 歐洲十天 \$ 6880 \$ 8380 歐洲十三天 \$ 10380 歐洲十六天 歐洲十九天 \$ 12380 歐洲二十一天 \$ 13380

全程膳食包三餐(除巴黎及倫敦)

毎星期均有團出發

島 天穴島里峇 \$ 3995 星馬檳城七天 \$ 2999 星馬泰九天 \$3499 曼谷清邁七天 \$ 2390 曼谷七天 \$2150 、六、日出發 逢週一、

里

暢遊漢城,景福宮,奧運會場,南山公園 華克山莊賭場。東京,廸士尼樂園,東芝科學館 ,富士山,大阪,神戶等,欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店。獨立成團,專人領隊。

逢星期日出發 韓日九天\$ 4390 韓國四天\$ 2700

東京廸士尼樂園六天遊

遊東京廸士尼樂園、箱根、富士山、東芝 科學館、瓊塚歌劇、田畸珍珠銀座、太陽 **城等,住太陽城太子大酒店。** 天天出發 特價\$ 2860

北海道七天豪華遊

# 非律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團常職物

九龍彌敦通343號永安置異大厦15字 3-3299: -+:

香港皇后大道中64號 电卡佛大厦 L 字 - 8-266498 - 243068- 0 + a-263.6

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地。 艾蘭廸、賭塲、百勝灘急流瀑布、全港獨有漫遊 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 悦大酒店本團並採用非航豪華噴射客機,團團獨 立,專人領隊、依時出發、穩健妥當、實至如歸

天天出發 七天超值\$ 1930

# 票務部

暢遊吉隆坡・檳坡・怡保・黑風洞・橡膠園 雲頂高原・清眞寺・國家博物院・英雄紀念碑 •新加坡 • 聖陶沙島 • 牛車水 • 飛禽公園 • 裕 華園(花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鱈魚 湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,早機 逢星期一、六出發 去,晚機返。

(檳城)七天\$ 2980 十二天\$ 3980

專線電話:3-320911-6,5-218161-6

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

東南亞各地歡迎查詢

\$ 5990 美國西岸七天 **\$ 8390 美加西岸十天豪華團** \$ 10390 美加西岸十一天豪華團 5 6880 歐洲十天特惠渡假團 \$ 8380 歐洲十三天特選渡假團 \$10380 歐洲十六天觀覽渡假團 \$ 12380 歐洲十九天精選渡假團 歐洲二十一天博覽渡假團 \$ 13380 毎月均有團出發・回程可延期返港。



博覽旅遊有限公司

eta:中間皇后大道中48與幾年大厦(103字 5-2)7205 分位:朱沙昭星光行935 宽。 3-7236151 时:旺角彌敦道 636 萨银行中心 903--49: 3-325655 票務與韓:5-241292 5-241366 星期日及公實假期明密辦公

湖、五合目、富士山、子彈車、箱 根・東京・美加多

新增:東京廸士尼樂園(包套票) 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④橫濱中華街⑤大石寺 直飛大阪、東京返港一減少行車16小時

\*乘日航747客機,早機去,晚機返。 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北)

# 菲律賓大當郡百島

高級豪華七天 \$1950

最新行程、成本最高、乘搭菲航 多。蠔島樂園、百島、大富郡 全菲最高級之"金魚缸"夜總會 \* 兩晚最高級夜總會,豪華團膳食。 \*住宿最豪華五星喜來登大酒店。

\*節目全港最多,獨立成團。 天 天 出 發

假日及公衆假期時常結合至下午因は

2

新加坡·聖陶沙島·吉隆坡 曼・谷・雲頂高原・芭堤雅 業府 ①皇坡江沙②美馬高原③長勝羅④仙猴山⑤暹邏人工海 ≠會 浪風⑥東芭文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

<sup>星七</sup> \$2990 纂士 \$3790

新加坡直飛檳城·節省行車9小時 \*全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 \*乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晚機返 逢星期一、二、三、六出婺(可延期返港)

# 全泰國<sup>曼谷·桂河橋</sup> 清邁·芭堤雅

高級豪華芸公由\$2150起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園 ④東芭文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 \* 三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。

芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 \*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

# 3 星层旅遊有怪公司

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團

楊遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地, 艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊 瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱 悦大酒店本團並採用菲航豪華噴射客機 - 團團獨 立·專人領隊,依時出發、穩健妥當·賓至如歸

天天出發 七天超值\$1930

# 曼谷芭堤雅七天高級貴賓團

暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇官 芭堤雅・東芭文化邨・人妖花街・鄭皇塔・奇妙樂園等 特有優熟:①住宿三晚芭堤雅,多晚夜穗會。

②曼谷住最新落成豪華之曼谷皇宫大酒店 ③行程新增有泰國廸士尼之稱的奇妙樂園 **④特選經驗導遊,務求實至如歸。** 

(5) 中国潜立,事人舒豫、分社直營

天天出發 曼谷七天\$2150

香港皇后大道神県郷州市佛大阪に立て モラバルー・ルンド

九龍翻發的這個臉家家置著大廈 下的

### 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6 曼谷淸邁布吉島高級豪華團

大佛統,玫瑰花園,水上市場,奇妙樂園,攀牙灣,占土邦島,芭東海灘,神仙洞。 人妖花街等。 特有優點:

①乘搭泰航,早機出發,晚機返港,旅遊時間最充足 ②清邁至曼谷乘內陸機,免九小時行車之苦。 ③往返曼谷至布吉島乘內陸機,令行程更舒適 **④全程採用甲級豪華酒店,歡迎比較** 

5多晚夜總會,膳食最豪華。包括乳猪席、海鮮餐

⑥豐谷分社直營。團團獨立,專人領隊,穩健可靠

清邁八天逢星期二、 出發 \$2510 布吉島七天逢星期六出發

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團

本、本州富士山廸士尼八天豪華團

\$ 2890 逢星期一、三出發 \$ 3590 天天出發

7世 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

\$ 1950 逢星期四、六出發 **1** 非律賓 (碧瑤・百島)七天豪華園

\$ 2150 天天出發 曼 曼谷七天豪華團 **逢星期四出發** 曼谷布吉島七天豪華團

\$ 1990 逢星期一、四出發 台灣七天豪華團 \$ 2350 逢星期一、三、六出發

九群山。分江:總清衛時時時以前 自己香水一門・山州と 代籍 腹海峡液炎

·北角分址:英型的1999 英量中心地压的以上。1915年1997年1997年19

失沙咀分社: 尖沙阻碼顛星光行四, 0多。命話至2000 。 超目形常語公

台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期六出發

租角分配:開敦達636例銀行中心1015室 電話3846484 846555 83665 学》:分社:青山道南東銀行大厦地下。 電話0-43263 に 澳門分吐:眾馬路大豐銀行大阪303 室 電話 83901 美國西岸九天豪華團 \$ 6980 7月6.13.16.20.27日 八月3,10,17,24,31日 7月6,13,16,20,27日 \$ 9980 力口 美加西岸十一天豪華團 8月3,10,17,24,31日 逢星期三、六出發 馬星(檳城)七天豪華團 逢星期二出發

\$ 2690

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往實館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦|109室 電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

# 直航五天高級團\$1790

日期: 7月4,8,12,16,20,24,28.

灣

8月1,5,9,13,17,21,25,29. \*乘新型波替737 客機,直航來回,安全快捷 \* 住宿隱山賓館、空調設備,出入方便 \*採用坐臥空調遊覽車·倍變舒適 **\*團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料** 

酬賓特價五天團\$1550

香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州一桂林一波音737客機

# 八天高級豪華團\$3390

遍遊:上海、蘇州、杭州、無錫、南京 日期:七月9,23. 八月6,13,20,24

\*乘國泰航機直飛上海,舒適豪華。

\*全程住宿澳資實館,成本最高。

\*品嚐江南點心餐及道地名菜,享受不同 \*採用日野新型空調遊覽車,特別舒適

## 六天高級豪華團\$3490

泰馬星十天豪華團

楊遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三凌 北海公園、天壇、雅和宮、碧雲寺等。 日期:七月9,23 八月6,13,20,24 九月17日 \*乘直航飛機來回,快捷舒適。 \* 住宿北緯或京都豪華賓館,冷氣套房

八月6, 13, 20, 24日 日期:七月23,25.

## 從化溫泉 三天\$ 590

逢星期四出發

逢星期五、六早上出發 \*從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館,超鐘享9 \*出發前供應美式早餐與别不同 \* 乘空調快車往直通快車回

| \*週末短程渡假,最佳選擇。

 $A(x_0, 24)$ 

暢遊東京,大阪、箱根、富士山、京都、奈良、 名古屋、西陣織、美加多夜槵會、日本廸士尼樂 園,白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹線(子彈 火車),住宿一流豪華大酒店。

(1)香港直航大阪「晚機由東京返港」足八天行程 特優、②免除坐內陸機・不用往返機堪及多餘浪費時間 有款 3 觀光時間充足,絕無飽馬看花,過門不入之弊 **4.水中芭蕾舞、東芝科學館** 

\$3530 天天出發

1.住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡 2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花

3.多晚夜總會表演·膳食多元化·保証與別不同 4.直接經營,穩健可靠·專人領隊、團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。 6.早機去·晚機返·觀光時間最充足。

八天阿里山豪華團\$2170 天天出發

七天環島豪華團 \$1990 達四、日出發

· 假母是公司保护的 智能会全国生产。

九帯煙をコペーチを発達 わゆ」(

行程包括 (九州) 鹿兒島《樱島活火山》及騎鼻 ·指宿 · 青島 · 宮崎自然動物園 · 別府地獄噴泉 ·阿蘇火山,熊本、天草五橋。雲仙、長崎《霧 岡·(本州)東京·日本廸士尼樂園·購物中心 銀座。全程一流大酒店,鹿兒島,指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。

逢星期 三、四九州八天 \$3690 逢星期四、六、九州本州九天 \$4090

暢遊舊名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統之水 上市場·大皇宮,芭堤雅·珊瑚島·古城交化邨 **鱧魚湖,秦皇夏宮,東芭文化村,古都大城**, 清邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜穗會 · 住宿三晚芭堤雅夏宫·納萊及 MONTIEN: HOTEL(摩天)等大酒店。 天天出發

票務部:

**曼谷七天團\$ 2150** 清邁八天團\$ 2510 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發\$ 2690

### 專線電話:3-320911-6.5-218161-6 澳洲黃金海岸豪華八天遊

特備瓶價機票往美國、加拿大。歐洲

東南亞各地歡迎查詢

\$ 3680

幅遊布里斯本,黃金海岸,海洋世界,電梨歌劇 院、雲梨塔、澳洲首都坎塔拉、新金山一一墨蘭 本。蘇菲力山。樹殼動物園及雪梨港遊船河等: ①乘描珍實747。客機及多程內陸機免升車努

2)行程包括世界著名波假膀地——黄金海岸。 ③ 膳食以適合香港人口味之中采為王 《华党費代辦澳洲簽証》

\$ 6490 8月1,15,22日 7月4,18,25日 10月10,24日 9月12,26日

明16、图弦的6级0大块只对约 17次

[4] (**4**) (**3**) (**4**) (

学。她说话南楚树自思以入公。

119 中国"康国等"

1 68 Thai

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 清邁四天 S2190 清邁八天 S2510 芭堤雅四天 52150 曼谷七天 \$2150 布吉島七天 \$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁一一曼谷乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新落成之文華、皇宫等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、大直含大酒店 今上湖 (AL g 

台北·高雄·阿里山·日月潭·花莲 四天 \$1590 花莲五天 \$1690 豪華七天 \$1990 九天 \$2350 高級七天 52190 九天 \$2550 天天出發·乘華航早機

本国侵點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航雨程內陸機(台北一花莲、高雄一台北) ③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住園山。 台証 \$ 150

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬里十二天 \$3990

馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790 馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

# 非律旁 二。

七天豪華團 \$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 畅遊:馬尼拉·大高地火山湖· 碧濤林、聖堂竹琴、蘇碧灣、

住宿:最高級之喜來登大酒店。

碧瑤、賭塲、百勝灘。

達星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 天天出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天 \$3900

日本本州八天 \$3520

逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊賽華團八天 \$3990 九州鹿兒岛本州八天 \$3990 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

### 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司 想得了对境太阳4937战场 海面大地 种级皇后做 连接子 经工作企业 医内耳氏性 经有限的 医皮肤炎

Applications of the first of the second of t

用 明 日於 漢 始 八、

道教省善眞堂

第三屆董

争局

煉丹濟助貧病

是對於學學學可不可以用

湖山消夏圖

欣赏之 察行第一作 定

# 風遠樓詩集序

十三週年昏樂會

十三週年音樂會十二晚(星期五十二晚)。該團將 一人,當晚霞滿天,前進一个 一人,當晚將演唱十多首 一人,當晚將演唱十多首 一人,當晚將演唱十多首 一人,當晚將演唱十多首 一人,當時將演唱十多首

牛君畫會五十 七月廿 | 晚舉行 

致

即席揮毫 新馬」題句一日日前進 一年馬」題句一日日前進 一年馬」題句一日日前進 葉慶忠主席演詞

启任内成就美滿。 主席和董事為仁愛堂 生活而作的努力一樣 願團體拓展服務時,

欣賞作品學行



一次在本堂

董事局

文章。大會講員:研經會請播道神學院 一連十天,假九龍城變信會,與行第 一連十天,假九龍城變信會,與行第 一連十天,假九龍城變信會,與行第 一連十天,假九龍城變信會,與行第 一連十天,假九龍城變信會,與行第 一連十天,假九龍城變信會,與行第

,以医不逮。 遊院各位 長,地方名流時賜南針 の望政府長官,社團首 同人等棉力有限,

董事局主席

陳中海

先生致詞

傑逸鍾司務政

**計議局** 一 )第二屆

被法李長署務政界新

總傑鴻梁

愛堂添四 典禮 西港市局總理 賴 麥法城

土绅平太祥载源

生先型研究

何新榮副主席謝詞

生先降清馬

員議初少福

詞 新界政務署長

が稚園(五)仁愛堂

政界新

署務

公司的成就更是輝煌, | 〈當然主席〉,屯門政公司的成就更是輝煌, | 〈當然主席〉,屯門政策劃更多同類設施。 喜見當日種下之種子今境劃更多同類設施。 喜見當日種下之種子今境制更多同類設施。 喜見當日種下之種子今東制度甚多急帶之壯區設施,且正再接再勵,有計劃逐一實現,本人遊致賀忱。 在各總理 | 〈如於東京,其成就實在卓越非凡。在各總理 | 〈如於東京,其成就實在卓越非凡。在為總理 | 〈如於東京,其成就實在卓越非凡。在為總理 | 〈如於東京,其成就實在卓越非凡。在為總理 | 〈如於東京,其成就實在卓越非凡。

第四屆董事局

総理

就職秩序

理、新界扶輪社前社長 理、新界扶輪社前社長 資有限公司董事。 廣東野安。陳氏企 廣東野安。陳氏企 一段東野安。陳氏企 一段東野安。陳氏企 一段東野安。東氏企 一段東野安。東氏企

理。 業有限公司、樹生雨衣 業有限公司、樹生雨衣 機東寶安。樹生製

吳氏)建築有限公司董 吳東五華。生記(

一程公司東主。本乃清總理本乃清總理

諮議局芳名

新界政務署署長麥法誠議員 發卸任總理獎狀 和界政務署署長麥法誠議員

得善欵達伍拾萬元。 作况熱鬧。是晚共業 及諮詢局全體同人招待

廣東海豐。輝記建 與少輝 總理 級有限公司董事經理。 江蘇海門。東亞紡

主席)

麥法誠議員へ

専員。 P·屯門政務 馬戴祥太平紳士 P・新界政務署署長。

馬清偉先生 四家炳先生 四家炳先生 以王桃曆女士

陳日新太平紳士

誠

慈**善晚會** 

李廣源總理

)電影

馬介蓮總理 馬介蓮總理 馬內蓮總理 馬內蓮總理 馬內蓮總理 馬內蓮總理 馬內蓮總理 馬克斯陽。達成集 廣東湖陽。達成集

行議員、新界海議局執 守議員、新界海議局執 守議員、新界郷議局執 計員、新界郷議局非官 計計

總理

簡 介

**)** 廣東普寧。

到皇發太平紳士 類皇發太平紳士

愛堂游泳池 作香港賽馬會仁 度,即可告滿。

行,現已奉教育署函覆 所當局申請劃撥校址進 順節款,當經本堂向政 順戶 以

**踏會主席。 節東資安。屯門區 節棟朝總理** 

废東番禺。 冷**凛鈞總理** 集團萬事長。

周君令總理:

鄭合輝總理

































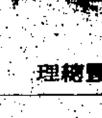




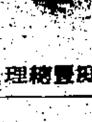


理秘書資林











**庚東。 興聯羅業有** 















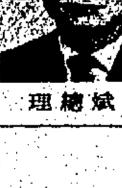


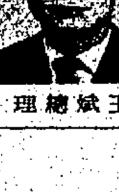


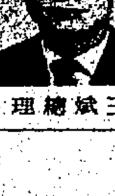


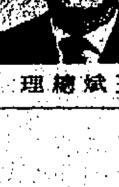


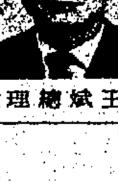


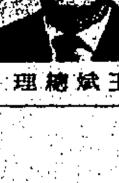


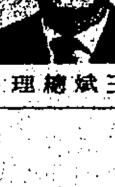


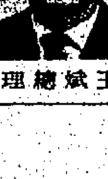












了,選不在平吧!英雄是不怕出身低的,一点對不起!我提起你以前們街在做黃牛,好似在對遊客落嘴頭,買多一點東西一轉的神情,仍是在『帶街』排『黃牛』時,可是你說話仍是一點沒有氣派,那種淚

五期星

篇:舊事敎人難忘

S.

8

S

想 CHENENCE ME

一個子 中面上,我們不打算結婚。」 中面上,我們不打算結婚。」 中面上,我們不打算結婚。」 中國大學,不,是說得太遲。」李嫣然道:「不管怎樣, 我不能答應你,老實說,我不了解你。」她說得一點也沒有錯,她 我不能答應你,老實說,我不了解你。」她說得一點也沒有錯,她 我不能答應你,老實說,我們是朋友。」李嫣然道:「不管怎樣, 才提婚事,並是太遲,是說得太遲。」李嫣然道:「不管怎樣, 才提婚事,並是太遲,是說得太遲。」李嫣然道:「不管怎樣, 才提婚事,並是太遲,是指應該在常年提出,在那時候,李嫣然是 才提婚事,並是太遲,是指應該在常年提出,在那時候,李嫣然是 一個目的是找你,但也找了失笔。」李嫣然道:「不管怎樣, 才提婚事,並是太遲,是指應自己是東床之遲了,可是半途殺出。 全答應的,而且李老頭也暗許自己是東床之遲了,可是半途殺出。 全修然必定會答應的。他看到了李熙太皇。 李嫣然必定會答應的。他看到了李熙太皇。

**麼爲難的** 下來,默

,到她家吃饭。 。 · 到她家吃饭。 · 一,其實他也沒有什麽應酬,只 · 一,大,陳賓道:「你還有應酬嗎 · 一 · 投希望聽到你的 · 一陳賓道:









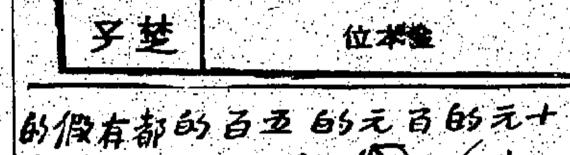


「我很有限度。」高敬甫笑:「我也一樣。「自私也該有限度。」「人是自私的。」陸琳點點頭。都做得出來了。」陸琳點點頭。「在文革時期,許多人要保護自己,因此,

人陸上有呢!」高敬甫點頭了過到過壞人吧?」 她問。

大阪・電梯中出來了榮經理與高敬一個時期。」「「格帽子」。」

是代表了魏姓的人出場。所以魏 是代表了魏姓的人出場。所以魏 在普通人看來,二丈已很高了。 在普通人看來,二丈已很高了。 一次比武的組織,實在並不嚴密 一次比武的組織,實在並不嚴密 一次比武的組織,實在並不嚴密 一次比武的組織,實在並不嚴密 一次比武的組織,實在並不嚴密 一次比武的組織,實在並不嚴密 一方則等 一方則等 一方則等 一方則等 一方則等 一方則等



是樣,是要負責的,

生財之道,實在是卑鄙。」 (七十七) 做到了像你館長道樣,把女兒終身大事,當作有的事說出來,你只怕地下無洞鎖下去,做人會賴,百份之一百是負責的。」 狄克說:「我會賴,百份之一百是負責的。」 狄克說:「我

,不見眼花是什麽?
花了,明明是一個中國人,却會認爲混血兒的、黃頭髮、灰綠眼睛的嬰孩,大概他的眼睛發不好不滿口胡言,說豫美是看到了紅皮衛

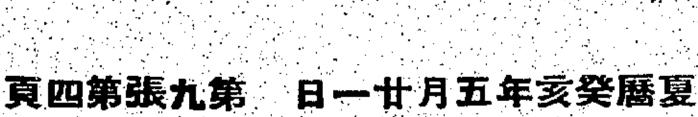
位本金

从父親,爲什麽要找湯美?因爲是湯美的種, 是外國朋友生的,那末去找這個外國朋友去 ,是外國朋友生的,那末去找這個外國朋友去 以父親,爲什麽要找湯美?因爲是湯美的種, 所以才找他的。

何行著

傅亚公牛

中不規發



▼ 「好的・明天或後天囘去好人 等事職着他的類問。
「我們還是儘早囘家好不好人 一八二:我成爲了東當

婚禮

宋吧!親愛的,我全,將後用于中國人身 水恒性基業的,而且 水恒性基業的,而且

大好,再見舊時朋友,應該是心情愉快才是 大好,再見舊時朋友,應該是心情愉快才是 大好,再見舊時朋友,應該是心情愉快才是 |常悄悄向她打趣,說她的未來妹夫如何直把嫣然看作大家姐,有什麽疑難的事

不可以做家務的。」
「不可勞煩你的,在我的心中家務應我做,
「不可勞煩你的,在我的心中家務應我做, ,若是鐵點女傭不來,便[丁娜與你完全不同,]

**东宫** 可憐的老人

會平手工

F

攝影和戲曲

作時作慰藉。這連鎖關係,令人性時作慰藉。這連鎖關係,令人性學不可以與一個人。 一個人,也是一個人,也是一個人,也是一個人,也是一個人,也是一個人,他是一個人,他是一個人,他們可以有一個人,你有過幾個女人,一大人?哈!這方面沒有一個人,你有過幾個女人。

我打一張好牌給

一九月下旬或十一播種,稱晚播,則開花較差,花也 一九月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一九月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日 一月下旬或十月初進行,種子出芽的温度以近日



都日橋華

雄道你

竭鳥

魚集

道徳・你是差了!了就是・但你偏偏你不好・我叫你把